



BETONEIRAS

HORMIGONERAS

BÉTONNIÈRES

CEMENT MIXERS

BETONMISCHERS

BS



BP400S RLAT



B280S



B200S



BTCM165



BP280N



BP200D



BP200



BP190



BP170



BTCM145



BTN165



BTN145

BPR



BP500 RLAT



BP160

BTD



BP200D TD



BP190 TD



BP170 TD



BP420 RLAT



BP400 RLAT



BP330 RLAT



BP280 RLAT



BP400 RLAT45



PRO190 TD



PRO170 TD



PRO160TD



PRO145TD



BP280 RLAT45



BP500 4R



BP400 4R



BP500 SR



BP400 SR

PRO



PRO190



PRO190D



PRO170



PRO165

BTR



BT500 R



BT400 R



BT330 R



BT280 R



PRO160

BR



BR190



BR170

BP



BP400AG



BP500 N



BP400 N



BP330N

BRH



BRH450/600/800/1200

BBH



BBH400/500

BETONEIRA INSONORIZADA
HORMIGONERA INSONORIZADA
BÉTONNIÈRE SILENCIEUSE
SILENT CEMENT MIXER
SIRLENCIOSA BETONMISCHER



BS

**BP
400S
RLAT**

BETONEIRA INSONORIZADA REBOCÁVEL
HORMIGONERA INSONORIZADA REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE SILENCIEUSE TRACTABLE
SILENT TOWABLE CEMENT MIXER
ANHÄNGBARER SIRLENCIOSA BETONMISCHER



ROTAÇÃO DO BALDE SEM CREMALHEIRA
 ROTACIÓN DEL BOMBO SIN CORONA
ROTATION DE LA CUVE SANS COURONNE
 CUBE ROTATION WITHOUT GEAR RING
ANTRIEB DER TROMMEL OHNE ZAHNKRANZ



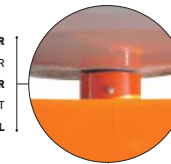
ESTRUTURA REFORÇADA
 ESTRUCTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
 REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



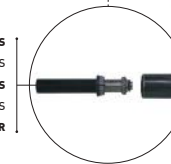
BOCA REFORÇADA
 BALDE COM 3 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
 BOCA REFORZADA, BOMBO CON 3 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
 3 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MECANO-SOUDEE
 DRUM WITH REINFORCED OPENING 3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 3 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



REDUTOR LATERAL
 REDUCTOR LATERAL
RÉDUCTEUR LATÉRAL
 LATERAL REDUCER
UNTERSETZUNG



LUBRIFICADOR
 ENGRASADOR
GRAISSEUR
 LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL

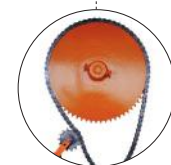
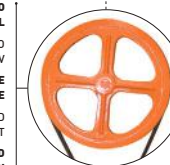


ROLAMENTOS CÔNICOS
 RODAMIENTOS CÔNICOS
ROULEMENTS CONIQUES
 CONICAL BEARINGS
KEGELROLLENLAGER



TIMON COM GANCHO DE ENGATE HOMOLOGADO
 TIMON CON GANCHO DEL REMOLQUE HOMOLOGADO
TIMON HOMOLOGUÉ DOUBLE POSITION
 APPROVED DOUBLE TUBE POSITION
HOMOLOGIERT ANKUPPELUNG

POLI EM FERRO FUNDIDO
 CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
 POLEA EN HIERRO COREA EN V
POULIE V EN FONTE
 COURROIE TRAPEZOIDALE
 POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR CORRENTE
 TRANSMISSION POR CADENA
TRANSMISSION PAR CHAÎNE AVEC TENDEUR AUTOMATIQUE
 TRANSMISSION BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG MIT SPANNER



360 Lts	300 Lts	2,6 m3/h	35Kgs + 35Kgs	236 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUENDPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	**BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIÈDES GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIER BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VON ZEMENT TYPE.

MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	DIESEL	BP400S RLAT	1950x1230x1650
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA		EMPIHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE		APILABLE	DIMENSIONES
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL		COLISAGE	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN		STACKING SYSTEM	DIMENSIONEN
				VERPACKUNGSEINHEIT	
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL	*** ROUE DE SECOURS EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL		
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NO CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PRE-AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MÄSSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MÖSSE UND MASSE ZU ÄNDERN.



B280S

BETONEIRA INSONORIZADA
HORMIGONERA INSONORIZADA
BÉTONNIÈRE SILENCIEUSE
SILENT CEMENT MIXER
SIRLENCIOSA BETONMISCHER



ROTAÇÃO DO BALDE SEM CREMALHEIRA
 ROTACIÓN DEL BOMBO SIN CORONA
ROTATION DE LA CUVE SANS COURONNE
 CUBE ROTATION WITHOUT GEAR RING
ANTRIEB DER TROMMEL OHNE ZAHNKRANZ

ESTRUTURA REFORÇADA
 ESTRUCTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
 REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

BOCA REFORÇADA
 BALDE COM 3 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
 BOCA REFORZADA, BOMBO CON 3 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
 3 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MECANO-SOUDEE
 DRUM WITH REINFORCED OPENING 3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 3 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN

REDUTOR LATERAL
 REDUCTOR LATERAL
RÉDUCTEUR LATÉRAL
 LATERAL REDUCER
UNTERSETZUNG

PEGA EXTENSIVEL
 ASA EXTENSIBLE
POIGNÉE EXTENSIBLE
 EXTENSIBLE HANDLE
HANDGRIFF AUSZIEHBAR

ROLAMENTOS CÔNICOS
 RODAMIENTOS CÔNICOS
ROULEMENTS CONIQUES
 CONICAL BEARINGS
KEGELROLLENLADE

LUBRIFICADOR
 ENGRASADOR
GRAISSEUR
 LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL

POLI EM FERRO FUNDIDO
 CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
 POLEA EN HIERRO
 COREA EN V
POULIE V EN FONTE
 COURROIE TRAPEZOIDALE
 POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN

TRANSMISSÃO POR CORRENTE
 TRANSMISSION POR CADENA
TRANSMISSION PAR CHAÎNE AVEC TENDEUR AUTOMATIQUE
 TRANSMISSION BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG MIT SPANNER

260 Lts	210 Lts	2,12 m3/h	25Kgs + 25Kgs	139 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS. POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA DEPENDENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES. POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES. PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES. POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER. ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		B280S	1770x900x1580
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	EMPILHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	STACKING SYSTEM	DIMENSIONEN
MOTOR	ELEKTRISCHE	VERPACKUNGSEINHEIT	

FOTOS NÃO VINCULATIVAS. AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICACÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

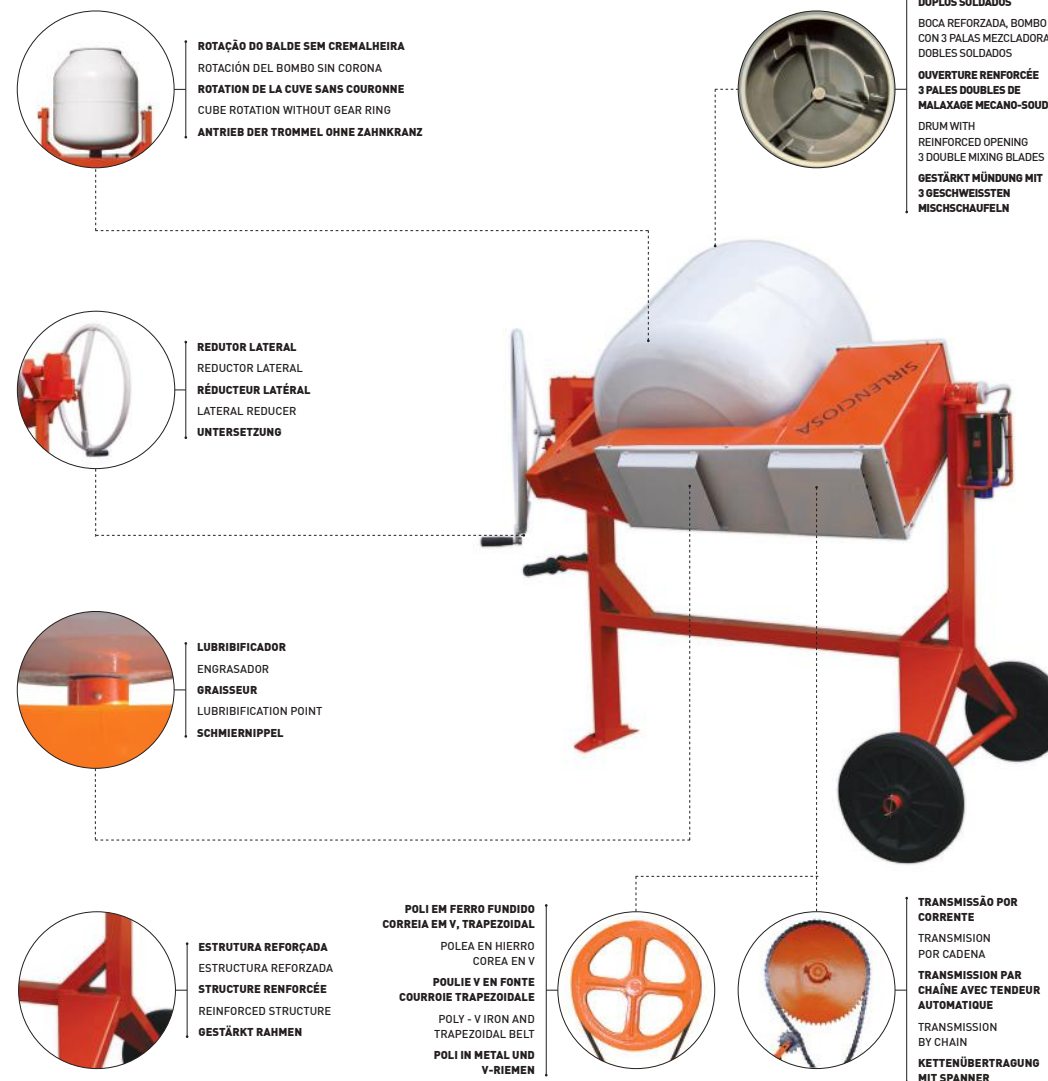
FOTOS NO CONTRACTUALES. CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES. LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES. CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER. DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MASSEN UND MASSE ZU ÄNDERN.

BETONEIRA INSONORIZADA
HORMIGONERA INSONORIZADA
BÉTONNIÈRE SILENCIEUSE
SILENT CEMENT MIXER
SIRLENCIOSA BETONMISCHER



ROTAÇÃO DO BALDE SEM CREMALHEIRA
 ROTACIÓN DEL BOMBO SIN CORONA
ROTATION DE LA CUVE SANS COURONNE
 CUBE ROTATION WITHOUT GEAR RING
ANTRIEB DER TROMMEL OHNE ZAHNKRANZ

BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 MASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
 BOCA REFORZADA, BOMBO
 CON 3 PALAS MEZCLADORAS
 DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MECANO-SOUDÉE
 DRUM WITH
 REINFORCED OPENING
 3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
3 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN

REDUTOR LATERAL
 REDUCTOR LATERAL
RÉDUCTEUR LATÉRAL
 LATERAL REDUCER
UNTERSETZUNG

LUBRIFICADOR
 ENGRASADOR
GRAISSEUR
 LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL

ESTRUTURA REFORÇADA
 ESTRUCTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
 REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
 POLEA EN HIERRO
 COREA EN V
POULY EN FERRE
COURROIE TRAPEZOIDALE
 POLY - V IRON AND
 TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND
V-RIEMEN

TRANSMISSÃO POR
CORRENTE
 TRANSMISSION
 POR CADENA
TRANSMISSION PAR
CHAÎNE AVEC TENDEUR
AUTOMATIQUE
 TRANSMISSION
 BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG
MIT SPANNER

190 Lts	160 Lts	2,05 m3/h	35 Kgs	103 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS. POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA. PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES. POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES. PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ. DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES. POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER. ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		B200S	1540x900x1420
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	EMPILHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORIZATION	ÉLECTRIQUE	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	STACKING SYSTEM	DIMENSIONEN
MOTOR	ELEKTRISCHE	VERPACKUNGSEINHEIT	

FOTOS NÃO VINCULATIVAS. AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICACÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NO CONTRACTUALES. CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES. LA CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES. CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER. DIE ANGEGBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.

**BTCM
165**

BETONEIRA TRIPÉ CARRO
HORMIGONERA TRÍPOLE CARRETILLO
BÉTONNIÈRE GENRE BROUETTE
TRIPOD MIXER
VIERBEIN BETONMISCHER MIT RÄDER



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
 BOCA REFORZADA, BOMBO
 CON 2 PALAS MEZCLADORAS
 DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
 DRUM WITH
 REINFORCED OPENING
 2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



TRABALHA SEM TRIPE
FUNCIONA SIN UN TRÍPODE
TRAVAILLE SANS TRÉPIED
WORK WITHOUT TRIPOD
ABEITET OHNE DREIBEIN



TRANCADOR DE POSIÇÃO
FRENO DE POSICION
FREIN DE POSITION
POSITION BREAK
SEULENRIEGL



TRIFE DESMONTAVEL
TRÍPOLE DESMONTABLE
TRÉPIED DÉMONTABLE
DEMOUNTABLE TRIPOD
DEMONTIERBARE DREIBEIN



MOTOR COM REDUTOR
MOTOR COM REDUCTOR
MOTEUR AVEC RÉDUCTEUR
ENGINE WITH REDUCER
MOTOR MIT UNTERSETZUNG



CAIXA OPCIONAL
CAJA OPCIONAL
BOÎTE OPTIONNELLE
OPTIONAL BOX
BOX OPTIONAL



150 Lts	128 Lts	1,17 m3/h	25 Kgs	62 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
 DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEGEBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

	SIRL MOTORS	750 x 650 x 700	1350 x 750 x 1450	1000 x 600 x 850
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	CAIXA TRANSPORTE	DIMENSÕES	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	CAJA DE ENVÍO	DIMENSIONES	DIMENSIONES
MOTORIZATION	ÉLECTRIQUE	LIVRAISON EN CARTON	DIMENSIONS	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	TRANSPORTATION BOX	DIMENSIONS	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	KARTONVERPACKUNG	DIMENSIONEN	DIMENSIONEN

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRACTUALES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEGEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
 ZU ÄNDERN.



**BTCM
145**

BETONEIRA TRIPÉ CARRO
HORMIGONERA TRÍPOLE CARRETILLO
BÉTONNIÈRE GENRE BROUETTE
TRIPOD MIXER
VIERBEIN BETONMISCHER MIT RÄDER



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
 BOCA REFORÇADA, BOMBO
 CON 2 PALAS MEZCLADORAS
 DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
 DRUM WITH
 REINFORCED OPENING
 2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



TRABALHA SEM TRIPE
FUNCIONA SIN UN TRÍPODE
TRAVAILLE SANS TRÉPIED
WORK WITHOUT TRIPOD
ABEITET OHNE DREIBEIN



TRANCADOR DE POSIÇÃO
FRENO DE POSICION
FREIN DE POSITION
POSITION BREAK
SEULENRIEGL



TRIFE DESMONTAVEL
TRÍPOLE DESMONTABLE
TRÉPIED DÉMONTABLE
DEMOUNTABLE TRIPOD
DEMONTIERBARE DREIBEIN



MOTOR COM REDUTOR
MOTOR COM REDUCTOR
MOTEUR AVEC RÉDUCTEUR
ENGINE WITH REDUCER
MOTOR MIT UNTERSETZUNG



CAIXA OPCIONAL
CAJA OPCIONAL
BOÎTE OPTIONNELLE
OPTIONAL BOX
BOX OPTIONAL



130 Lts	110 Lts	1 m3/h	17,5 Kgs	58 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
 DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

	SIRL MOTORS	750 x 650 x 700	1350 x 750 x 1450	900 x 600 x 850
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	CAIXA TRANSPORTE	DIMENSÕES	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	CAJA DE ENVÍO	DIMENSIONES	DIMENSIONES
MOTORIZATION	ÉLECTRIQUE	LIVRAISON EN CARTON	DIMENSIONS	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	TRANSPORTATION BOX	DIMENSIONS	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	KARTONVERPACKUNG	DIMENSIONEN	DIMENSIONEN



FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRACTUALES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
 ZU ÄNDERN.

**BTN
165**

BETONEIRA TRIPE
HORMIGONERA TRÍPOLE
BÉTONNIÈRE TRÉPIED
TRIPOD MIXER
DREIBEIN BETONMISCHER



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 2 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



TRIFE REFORÇADO E DESMONTÁVEL
TRÍPOLE REFORZADA E DESMONTABLE
TRÉPIED RENFORCÉ ET DÉMONTABLE
REINFORCED AND DEMOUNTABLE TRIPOD
VERSTÄRKTER DREIBEIN DEMONTIERBARE



TRANCADOR DE POSIÇÃO
FRENO DE POSICION
FREIN DE POSITION
BREAK POSITION
SEULENRIGEL



MOTOR COM REDUTOR
MOTOR COM REDUCTOR
MOTEUR AVEC RÉDUCTEUR
ENGINE WITH REDUCER
MOTOR MIT UNTERSETZUNG



CAIXA OPCIONAL
CAJA OPCIONAL
BOÎTE OPTIONNELLE
OPTIONAL BOX
BOX OPTIONAL



150 Lts	128 Lts	1,17 m3/h	25 Kgs	54Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUENDPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEZEIGEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEZEIGEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

CE
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRAIGNENTES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEZEIGEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.



MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO
MOTORIZACION	ELECTRICO
MOTORISAZION	ÉLECTRIQUE
MOTORIZATION	ELECTRICAL
MOTOR	ELEKTRISCHE

750 x 650 x 700

CAIXA TRANSPORTE
CAJA DE ENVÍO
LIVRAISON EN CARTON
TRANSPORTATION BOX
KARTONVERPACKUNG

1300 x 700 x 1470

DIMENSÕES
DIMENSIONES
DIMENSIONS
DIMENSIONEN

**BTN
145**

BETONEIRA TRIPE
HORMIGONERA TRÍPOLE
BÉTONNIÈRE TRÉPIED
TRIPOD MIXER
DREIBEIN BETONMISCHER



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 2 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



TRIFE REFORÇADO E DESMONTÁVEL
TRÍPOLE REFORZADA E DESMONTABLE
TRÉPIED RENFORCÉ ET DÉMONTABLE
REINFORCED AND DEMOUNTABLE TRIPOD
VERSTÄRKTER DREIBEIN DEMONTIERBARE



TRANCADOR DE POSIÇÃO
FRENO DE POSICION
FREIN DE POSITION
BREAK POSITION
SEULENRIGEL



MOTOR COM REDUTOR
MOTOR COM REDUCTOR
MOTEUR AVEC RÉDUCTEUR
ENGINE WITH REDUCER
MOTOR MIT UNTERSETZUNG



CAIXA OPCIONAL
CAJA OPCIONAL
BOÎTE OPTIONNELLE
OPTIONAL BOX
BOX OPTIONAL



130 Lts	110 Lts	1 m3/h	17,5 Kgs	50 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUENDPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEZEIGEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEZEIGEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

CE
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEZEIGEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

SIRL MOTORS		750 x 650 x 700	1300 x 700 x 1420
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	CAIXA TRANSPORTE	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	CAJA DE ENVÍO	DIMENSIONES
MOTORIZAÇÃO	ELECTRIQUE	LIVRAISON EN CARTON	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	TRANSPORTATION BOX	DIMENSIONEN
MOTOR	ELEKTRISCHE	KARTONVERPACKUNG	

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER

The logo consists of the letters 'BPR' in a bold, orange, serif font, centered within a white square. This white square is enclosed by a thick orange border, which is itself set within a white rectangular frame. The entire logo is positioned on the right side of the orange background.

BPR

BP500
RLAT

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



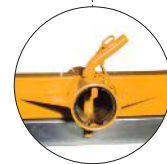
BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 3 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH REINFORCED OPENING 3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 3 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHLAGER
3 GETRIEBELAGER

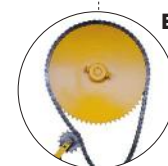
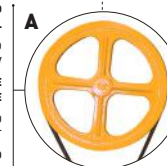


TIMON DE ENGATE RÁPIDO
EL ENGANCHE RÁPIDO
TIMON D'ATTACHE RAPIDE
FAST TOW SYSTEM
ANHÄNGER



TIMON COM GANCHO DE ENGATE HOMOLOGADO
TIMON CON GANCHO DEL REMOLQUE HOMOLOGADO
TIMON HOMOLOGUÉ DOUBLE POSITION
APPROVED DOUBLE TUBE POSITION
HOMOLOGIERT ANKUPPELUNG

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR CORRENTE
TRANSMISSION POR CADENA
TRANSMISSION PAR CHAÎNE AVEC TENDEUR AUTOMATIQUE
TRANSMISSION BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG MIT SPANNER

450 Lts	390 Lts	3,3 m ³ /h	2 x 50Kgs + 25Kgs	270 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDEFPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	**BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIÈDES GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEBEN MENSCHEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		ROBIN SUBARU		SIRL MOTORS		SIRL MOTORS		BP500 RLAT		1950x1230x1650	
SIRL MOTORS		BRIGGS & STRATTON		HONDA		KIPOR		KIPOR		LOMBARDINI	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** OPTIMAL WHEEL ****OPTIONAL BEARING PROTECTION		*** OPTIMAL WHEEL ****OPTIONAL BEARING PROTECTION		*** OPTIMAL WHEEL ****OPTIONAL BEARING PROTECTION		*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION		
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRACTUALES LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NIGHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEBEN MENSSEN KÖNNEN BIS 10% ABWICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.		

BP420
RLAT

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



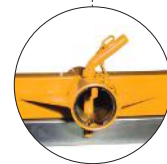
BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 3 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 3 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELAGER
3 GETRIEBELAGER

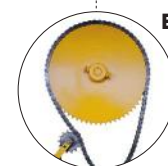
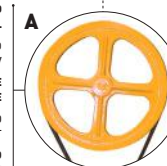


TIMON DE ENGATE RÁPIDO
EL ENGANCHE RÁPIDO
TIMON D'ATTACHE RAPIDE
FAST TOW SYSTEM
ANHÄNGER



TIMON COM GANCHO DE ENGATE HOMOLOGADO
TIMON CON GANCHO DEL REMOLQUE HOMOLOGADO
TIMON HOMOLOGUÉ DOUBLE POSITION
APPROVED DOUBLE TUBE POSITION
HOMOLOGIERT ANKUPPELUNG

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR CORRENTE
TRANSMISSION POR CADENA
TRANSMISSION PAR CHAÎNE AVEC TENDEUR AUTOMATIQUE
TRANSMISSION BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG MIT SPANNER

400 Lts	340 Lts	3,0 m ³ /h	50Kgs + 50Kgs	255 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUENDPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	**BOÎTE À OUTILS OPTIONELLE **PIÈS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIER BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCLATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		ROBIN SUBARU		SIRL MOTORS		SIRL MOTORS		BP420 RLAT		1950x1230x1650	
SIRL MOTORS		BRIGGS & STRATTON		HONDA		KIPOR		KIPOR		LOMBARDINI	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
MOTORIZACION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** ERSAZREIFEN ALS OPTION ****GALVANIZIER BEINE ALS OPTION		*** ERSAZREIFEN ALS OPTION ****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION		*** ERSAZREIFEN ALS OPTION ****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION		*** ERSAZREIFEN ALS OPTION ****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION		
FOTOS NÃO VINCLATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		

BP400 RLAT

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



90 KM/H

- ESTRUTURA REFORÇADA**
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN
- CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO**
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN
- BOCA REFORÇADA**
BALDE COM 3 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 3 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 3 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN
- LUBRIFICADOR**
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL
- 2 ROLAMENTOS CÔNICOS**
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISSION
2 ROULEMENTS CÔNIQUES SUR L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELAGER
3 GETRIEBELAGER
- TIMON COM GANCHO DE ENGATE HOMOLOGADO**
TIMON CON GANCHO DEL REMOLQUE HOMOLOGADO
TIMON HOMOLOGUÉ DOUBLE POSITION
APPROVED DOUBLE TUBE POSITION
HOMOLOGIERT ANKUPPELUNG
- TIMON DE ENGATE RÁPIDO**
EL ENGANCHE RÁPIDO
TIMON D'ATTACHE RAPIDE
FAST TOW SYSTEM
ANHÄNGER
- POLI EM FERRO FUNDIDO**
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN
- TRANSMISSÃO POR CORRENTE**
TRANSMISSION POR CADENA
TRANSMISSION PAR CHAÎNE AVEC TENDEUR AUTOMATIQUE
TRANSMISSION BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG MIT SPANNER

360 Lts	290 Lts	2,6 m ³ /h	35Kgs + 35Kgs	236 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDEMPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIÈDES GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEIHE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCLATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISD DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.

SIRL MOTORS		ROBIN SUBARU		SIRL MOTORS	
HONDA		KIPOR		LOMBARDINI	
SIRL MOTORS		BRIGGS & STRATTON		SIRL MOTORS	
KIPOR		KIPOR		KIPOR	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA			
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA			
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE			
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL			
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN			
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION			
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICACÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.			
			BP400 RLAT		1850x1230x1650
			EMPIHÁVEL		DIMENSÕES
			APILABLE		DIMENSIONES
			COLISAGE		DIMENSIONS
			STACKING SYSTEM		DIMENSIONEN
			VERPACKUNGSEINHEIT		
			*** OPTIONAL WHEEL ****OPTIONAL GEARING PROTECTION		*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
			NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MÄSSEN KÖNNEN BIS 10% ABWICHERN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MÖSSE UND MASSE ZU ÄNDERN.



BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL

CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN

BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES
DUPLoS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 3 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
3 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN

2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR
L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS
SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELÄGER
3 GETRIEBELÄGER

TIMON COM GANCHO DE
ENGATE HOMOLOGADO
TIMON CON GANCHO DEL
REMOLQUE HOMOLOGADO
TIMON HOMOLOGUÉ
DOUBLE POSITION
APPROVED DOUBLE
TUBE POSITION
HOMOLOGIERT
ANKUPPELUNG

TIMON DE ENGATE RÁPIDO
EL ENGANCHE RÁPIDO
TIMON D'ATTACHE RAPIDE
FAST TOW SYSTEM
ANHÄNGER

ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND
TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND
V-RIEMEN

TRANSMISSÃO POR
CORRENTE
TRANSMISSION
POR CADENA
TRANSMISSION PAR
CHAÎNE AVEC TENDEUR
AUTOMATIQUE
TRANSMISSION
BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG
MIT SPANNER

320 Lts	255 Lts	2,4 m ³ /h	35Kgs + 25Kgs	205 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDEMPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIÈS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIER BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA DEPENDEDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES. POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDEDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCLATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEZEIGEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEZEIGEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		ROBIN SUBARU		SIRL MOTORS		SIRL MOTORS		BP330 RLAT		1700x960x1520	
SIRL MOTORS		BRIGGS & STRATTON		HONDA		KIPOR		KIPOR		LOMBARDINI	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	DIESEL	MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	DIESEL	MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	PETROL
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	DIESEL	MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	PETROL	MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL	DIESEL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PRE AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	FOTOS NÃO VINCLATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PRE AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	FOTOS NÃO VINCLATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PRE AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PINON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



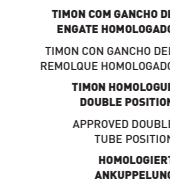
BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES
DUPLS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 3 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEÉ
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
3 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUPELLEN



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR
L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS
SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHLAGER
3 GETRIEBELAGER



TIMON DE ENGATE RÁPIDO
EL ENGANCHE RÁPIDO
TIMON D'ATTACHE RAPIDE
FAST TOW SYSTEM
ANHÄNGER



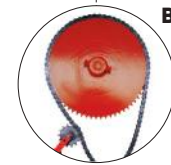
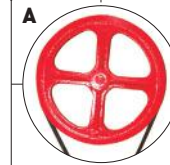
TIMON COM GANCHO DE
ENGATE HOMOLOGADO
TIMON CON GANCHO DEL
REMOLQUE HOMOLOGADO
TIMON HOMOLOGUÉ
DOUBLE POSITION
APPROVED DOUBLE
TUBE POSITION
HOMOLOGIERT
ANKUPPELUNG



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND
TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND
V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR
CORRENTE
TRANSMISSION
POR CADENA
TRANSMISSION PAR
CHAÎNE AVEC TENDEUR
AUTOMATIQUE
TRANSMISSION
BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG
MIT SPANNER

260 Lts	200 Lts	2 m3/h	25Kgs + 25Kgs	174 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	**BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIÈDES GALVA EN OPTION	**TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	**ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIER BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEZEIGEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEZEIGEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VON ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		SIRL MOTORS		SIRL MOTORS		SIRL MOTORS		SIRL MOTORS	
HONDA		KIPOR		KIPOR		KIPOR		KIPOR	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.
EMPIHÁVEL	APILABLE	COLISAGE	COLISAGE	STACKING SYSTEM	STACKING SYSTEM	STACKING SYSTEM	STACKING SYSTEM	STACKING SYSTEM	STACKING SYSTEM
VERPACKUNGSEINHEIT	VERPACKUNGSEINHEIT	VERPACKUNGSEINHEIT	VERPACKUNGSEINHEIT	VERPACKUNGSEINHEIT	VERPACKUNGSEINHEIT	VERPACKUNGSEINHEIT	VERPACKUNGSEINHEIT	VERPACKUNGSEINHEIT	VERPACKUNGSEINHEIT
*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEZEIGEN MÄSSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN; DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG: MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEZEIGEN MÄSSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN; DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG: MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEZEIGEN MÄSSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN; DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG: MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEZEIGEN MÄSSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN; DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG: MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEZEIGEN MÄSSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN; DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG: MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEZEIGEN MÄSSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN; DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG: MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEZEIGEN MÄSSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN; DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG: MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEZEIGEN MÄSSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN; DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG: MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEZEIGEN MÄSSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN; DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG: MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEZEIGEN MÄSSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN; DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG: MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.

**BP400
RLAT45**

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



**CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO**
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
**COURONNE ET
PIGNON EN FONTE**
CAST IRON GEAR RING
**ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN**



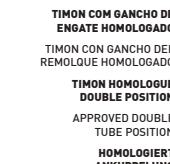
BOCA REFORÇADA
**BALDE COM 3 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS**
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 3 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
**3 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEÉ**
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
**GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
3 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN**



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
**2 ROULEMENTS CONIQUES SUR
L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS
SUR L'AXE DU PIGNON**
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELÄGER
3 GETRIEBELÄGER



REDUTOR LATERAL
REDUCTOR LATERAL
RÉDUCTEUR LATÉRAL
LATERAL REDUCER
UNTERSETZUNG

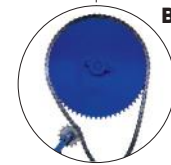
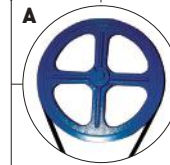


**TIMON COM GANCHO DE
ENGATE HOMOLOGADO**
TIMON CON GANCHO DEL
REMOLQUE HOMOLOGADO
TIMON HOMOLOGUÉ
DOUBLE POSITION
APPROVED DOUBLE
TUBE POSITION
HOMOLOGIERT
ANKUPPELUNG
TIMON DE ENGATE RÁPIDO
EL ENGANCHE RÁPIDO
TIMON D'ATTACHE RAPIDE
FAST TOW SYSTEM
ANHÄNGER



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND
TRAPEZOIDAL BELT
**POLI IN METAL UND
V-RIEMEN**



**TRANSMISSÃO POR
CORRENTE**
TRANSMISSION
POR CADENA
**TRANSMISSION PAR
CHAÎNE AVEC TENDEUR
AUTOMATIQUE**
TRANSMISSION
BY CHAIN
**KETTENÜBERTRAGUNG
MIT SPANNER**

360 Lts	300 Lts	2,6 m ³ /h	35Kgs + 35Kgs	236 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDEMPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIÈS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIER BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA DEPENDENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORARE CONSEILLE DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCLATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEZEEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEZEEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VON ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		SIRL MOTORS		SIRL MOTORS		SIRL MOTORS		SIRL MOTORS	
HONDA		KIPOR		KIPOR		KIPOR		KIPOR	
HONDA		KIPOR		KIPOR		KIPOR		KIPOR	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PRE AVISO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PRE AVISO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PRE AVISO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PRE AVISO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PRE AVISO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PRE AVISO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PRE AVISO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PRE AVISO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PRE AVISO.

BP280
RLAT45

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



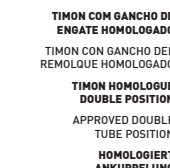
BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 3 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADAS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 3 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELÄGER
3 GETRIEBELÄGER



REDUTOR LATERAL
REDUCTOR LATERAL
RÉDUCTEUR LATÉRAL
LATERAL REDUCER
UNTERSETZUNG



TIMON COM GANCHO DE ENGATE HOMOLOGADO
TIMON CON GANCHO DEL REMOLQUE HOMOLOGADO

TIMON HOMOLOGUÉ
DOUBLE POSITION
APPROVED DOUBLE TUBE POSITION

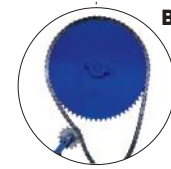
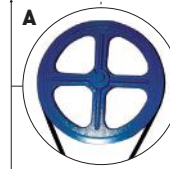
HOMOLOGIERT
ANKUPPELUNG

TIMON DE ENGATE RÁPIDO
EL ENGANCHE RÁPIDO
TIMON D'ATTACHE RAPIDE
FAST TOW SYSTEM
ANHÄNGER



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR CORRENTE
TRANSMISSION POR CADENA
TRANSMISSION PAR CHAÎNE AVEC TENDEUR AUTOMATIQUE
TRANSMISSION BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG MIT SPANNER

260 Lts	210 Lts	2 m3/h	25Kgs + 25Kgs	174 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIÈDES GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIER BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA DEPENDENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES. POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA ACONSELHADA DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BETON.	NON VINCLATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEZEIGEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEZEIGEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VON ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		RobIn SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	BP280 RLAT45	1700x960x1520
SIRL MOTORS		HONDA	KIPOR	KIPOR	KIPOR		DIMENSÕES	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		DIMENSÕES	
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		DIMENSIONES	
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	DIESEL		DIESEL		DIMENSIONS	
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	DIESEL		DIESEL		DIMENSIONS	
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	DIESEL		DIESEL		DIMENSIONEN	
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COUVRONNE EN OPTION	*** OPTIIONAL WHEEL ****OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION	<p>EMPIHÁVEL APILABLE COLISAGE STACKING SYSTEM VERPACKUNGSEINHEIT</p>		<p>DIMENSÕES DIMENSIONES DIMENSIONS DIMENSIONEN</p>	
FOTOS NÃO VINCLATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEZEIGEN MESSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MÖSSE UND MASSE ZU ÄNDERN.	<p>*** OPTIIONAL WHEEL ****OPTIONAL GEARING PROTECTION</p>		<p>DIMENSÕES DIMENSIONES DIMENSIONS DIMENSIONEN</p>	

**BP500
4R**

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELÄGER
3 GETRIEBELÄGER



PEDAL REFORÇADO
PEDAL REFORZADO
PEDALE REFORCÉE
REINFORCED PEDAL
ROBUSTER PEDAL



EIXO FLEXÍVEL
EJE FLEXIBLE
AXE FLEXIBLE
FLEXIBLE AXIS
FLEXIBLERACHSE



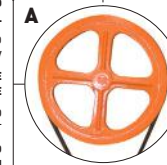
ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUCTURA REFORZADA
STRUCTURE REFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAMMEN



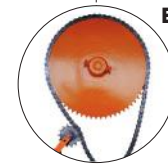
CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 3 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 3 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUPELN



POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR CORRENTE
TRANSMISSION POR CADENA
TRANSMISSION PAR CHAÎNE AVEC TENDEUR AUTOMATIQUE
TRANSMISSION BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG MIT SPANNER

450 Lts	390 Lts	3,3 m ³ /h	2 x 50Kgs + 25Kgs	240 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MÁX DE MALXAGE	PRODUCTION HORIAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUENDPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIÈDES GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERTE BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORIAIRE CONSEILLE DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BETON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEBENEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENSCHEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VON ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		ROBIN SUBARU		SIRL MOTORS		SIRL MOTORS		BP500 4R		1820x1100x1650	
SIRL MOTORS		BRIGGS & STRATTON		HONDA		KIPOR		KIPOR		LOMBARDINI	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
***RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	***RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	***BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.



BP400
4R

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELÄGER
3 GETRIEBELÄGER



PEDAL REFORÇADO
PEDAL REFORZADO
PEDALE REFORCÉE
REINFORCED PEDAL
ROBUSTER PEDAL



EIXO FLEXÍVEL
EJE FLEXIBLE
AXE FLEXIBLE
FLEXIBLE AXIS
FLEXIBLERACHSE



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE REFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAMMEN



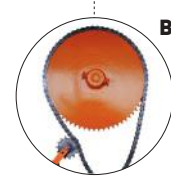
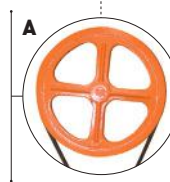
CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 3 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 3 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR CORRENTE
TRANSMISSION POR CADENA
TRANSMISSION PAR CHAÎNE AVEC TENDEUR AUTOMATIQUE
TRANSMISSION BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG MIT SPANNER

360 Lts	290 Lts	2,6 m ³ /h	35Kgs + 35Kgs	210 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDEMPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIÈDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIER BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BETON.	NON VINCLATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISD DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		ROBIN SUBARU		SIRL MOTORS		SIRL MOTORS		BP400 4R		1800x1100x1650	
SIRL MOTORS		BRIGGS & STRATTON		HONDA		KIPOR		KIPOR		LOMBARDINI	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	EMPIHÁVEL	APILABLE	DIMENSÕES	DIMENSIONES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	COLISAGE	COLISAGE	DIMENSIONS	DIMENSIONS
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	STACKING SYSTEM	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS	DIMENSIONS
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	VERPACKUNGSEINHEIT	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONS	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	OPTIONAL WHEEL	OPTIONAL GEARING PROTECTION	OPTIONAL WHEEL	OPTIONAL GEARING PROTECTION
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** OPTIIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** OPTIIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICACÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICACÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MESSEN KÖNNEN BIS 10% ABWICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MESSEN KÖNNEN BIS 10% ABWICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.

BP500 SR

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELÄGER
3 GETRIEBELÄGER



SUPORTE DE FIXAÇÃO
SOPORTE DE MONTAJE
SUPPORT DE MONTAGE
SUPPORT
HALTUNGSWINKEL



PEDAL REFORÇADO
PEDAL REFORZADO
PEDALE RENFORCÉE
REINFORCED PEDAL
ROBUSTER PEDAL



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



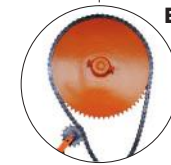
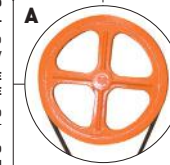
CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDR COM 3 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 3 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADAS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 3 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR CORRENTE
TRANSMISSION POR CADENA
TRANSMISSION PAR CHAÎNE AVEC TENDEUR AUTOMATIQUE
TRANSMISSION BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG MIT SPANNER

450 Lts	390 Lts	3,3 m ³ /h	2 x 50Kgs + 25Kgs	240 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MÁX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIER BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BETON.	NON VINCLATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ANHÄNGIGENOM ZEMENT TYPE.

SIRL MOTORS		ROBIN SUBARU		SIRL MOTORS		SIRL MOTORS		SIRL MOTORS	
HONDA		KIPOR		BRIGGS & STRATTON		LOMBARDINI		KIPOR	
MOTOR		ELEKTRISCHE		GASOLINA		GASOLINA		DIESEL	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	MOTOR	ELEKTRISCHE	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	DIESEL
MOTORIZAZION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	DIESEL	MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	DIESEL
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	DIESEL	MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	DIESEL
MOTOR	ELEKTRISCHE	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	MOTOR	ELEKTRISCHE	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** OPTIMAL WHEEL ***OPTIMAL GEARING PROTECTION	*** OPTIMAL WHEEL ***OPTIMAL GEARING PROTECTION	*** OPTIMAL WHEEL ***OPTIMAL GEARING PROTECTION	*** OPTIMAL WHEEL ***OPTIMAL GEARING PROTECTION	*** OPTIMAL WHEEL ***OPTIMAL GEARING PROTECTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

BP400 SR

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELÄGER
3 GETRIEBELÄGER



SUPORTE DE FIXAÇÃO
SOPORTE DE MONTAJE
SUPPORT DE MONTAGE
SUPPORT
HALTUNGSWINKEL



PEDAL REFORÇADO
PEDAL REFORZADO
PEDALE RENFORCÉE
REINFORCED PEDAL
ROBUSTER PEDAL



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



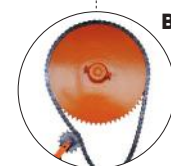
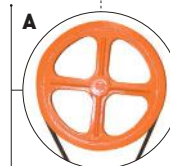
CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 3 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 3 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR CORRENTE
TRANSMISSION POR CADENA
TRANSMISSION PAR CHAÎNE AVEC TENDEUR AUTOMATIQUE
TRANSMISSION BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG MIT SPANNER

360 Lts	290 Lts	2,6 m ³ /h	35Kgs + 35Kgs	210 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDEMPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	**BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIER BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES. POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BETON.	NON VINCULATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEZEIGEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEZEIGEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VON ZEMENT TYPE.

SIRL MOTORS		ROBIN SUBARU		SIRL MOTORS		SIRL MOTORS		BP400 SR		1810x1100x1650	
SIRL MOTORS		BRIGGS & STRATTON		SIRL MOTORS		LOMBARDINI		KIPOR		DIMENSÕES	
HONDA		KIPOR		KIPOR		KIPOR		DIESEL		DIMENSIONES	
KIPOR		KIPOR		KIPOR		KIPOR		DIESEL		DIMENSIONS	
KIPOR		KIPOR		KIPOR		KIPOR		DIESEL		DIMENSIONEN	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA									
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA									
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE									
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL									
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN									
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ****OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION							
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARYATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEZEIGEN MESSSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MÖSSE UND MASSE ZU ÄNDERN.							



BP500
R

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 3 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
3 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR
L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS
SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELÄGER
3 GETRIEBELÄGER



SUPORTE DE FIXAÇÃO
SOPORTE DE MONTAJE
SUPPORT DE MONTAGE
SUPPORT
HALTUNGSWINKELN

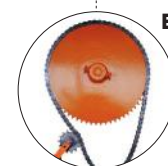
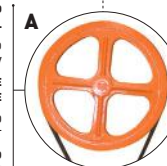


PEDAL REFORÇADO
PEDAL REFORZADO
PEDALE RENFORCÉE
REINFORCED PEDAL
ROBUSTER PEDAL



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND
TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND
V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR
CORRENTE
TRANSMISSION
POR CADENA
TRANSMISSION PAR
CHAÎNE AVEC TENDEUR
AUTOMATIQUE
TRANSMISSION
BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG
MIT SPANNER

450 Lts	390 Lts	3,3 m ³ /h	2 x 50Kgs + 25Kgs	220 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDIENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIÈDES GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIER BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLEE DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCLATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		ROBIN SUBARU		SIRL MOTORS		SIRL MOTORS		BP500 R		1810x1100x1650	
SIRL MOTORS		BRIGGS & STRATTON		HONDA		KIPOR		KIPOR		LOMBARDINI	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ****OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

BP400 R

BETONEIRA PROFISSIONAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA PROFESIONAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL TRACTABLE
PROFESSIONAL TOWABLE CEMENT MIXER
PROFI ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 3 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADAS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALAS DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 3 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELAGER
3 GETRIEBELAGER



SUPORTE DE FIXAÇÃO
SOPORTE DE MONTAJE
SUPPORT DE MONTAGE
SUPPORT
HALTUNGSWINKELN

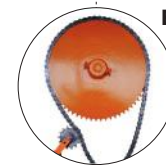
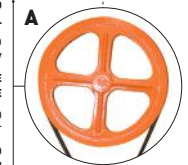


PEDAL REFORÇADO
PEDAL REFORZADO
PEDALE RENFORCÉE
REINFORCED PEDAL
ROBUSTER PEDAL



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR CORRENTE
TRANSMISSION POR CADENA
TRANSMISSION PAR CHAÎNE AVEC TENDEUR AUTOMATIQUE
TRANSMISSION BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG MIT SPANNER

360 Lts	290 Lts	2,6 m³/h	35Kgs + 35Kgs	205 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MÁX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDEFPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIER BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCLATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		ROBIN SUBARU		SIRL MOTORS		SIRL MOTORS		BP400 R		1810x1100x1650	
SIRL MOTORS		BRIGGS & STRATTON		HONDA KIPOR		LOMBARDINI KIPOR		KIPOR		DIESEL	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	GASOLINA	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	ESSENCE	ESSENCE	ESSENCE	ESSENCE	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	PETROL	PETROL	PETROL	PETROL	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	BENZIN	BENZIN	BENZIN	BENZIN	DIESEL	DIESEL	DIESEL	DIESEL
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

BETONEIRA TROPICAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA TROPICAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE TROPICAL TRACTABLE
TROPICAL TOWABLE CEMENT MIXER
TROPISCH ANHÄNGER BETONMISCHER

The logo consists of the letters 'BTR' in a bold, orange, serif font, centered within a white square. This white square is enclosed by a thick orange border, which is itself set within a white margin on an orange background.

BTR

BT500 R

BETONEIRA TROPICAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA TROPICAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE TROPICAL TRACTABLE
TROPICAL TOWABLE CEMENT MIXER
TROPISCH ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL

CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COUURONNE ET
PIGONON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 3 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
3 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUPELLEN



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR
L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS
SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELAGER
3 GETRIEBELAGER



CAPOTA GRANDE OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GRAN OPCIONAL
GRAND CAPOT EN OPTION
OPTIONAL BIG ENGINE BOX
OPTIONAL GROSS MOTORHAUBE
[A.500 x B.550 x C.670]

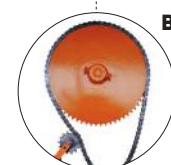
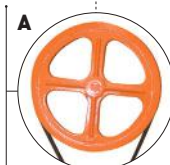


SUPORTE DE FIXAÇÃO
EIXO DE SUSPENSÃO EXTENSÍVEL
SOPORTE DE MONTAJE
EJE DE SUSPENSION EXTENSIBLE
SUPPORT DE MONTAGE
ESSIEU DE SUSPENSION EXTENSIBLE
SUPPORT
EXTENSIBLE SUSPENSION AXLE
HALTUNGSWINKEL
VERLANGBARE FAHRWERK



ESTRUTURA REFORÇADA
SISTEMA PARA DESCARGA
ESTRUTURA REFORZADA
SISTEMA PARA DESCARGA
STRUCTURE RENFORCÉE
AVEC SYSTÈME DE DÉCHARGE
REINFORCED STRUCTURE
HANDLES FOR DISCHARGE
GESTÄRKT RAHMEN
STAPELEINRICHTUNG

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND
TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND
V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR
CORRENTE
TRANSMISSION
POR CADENA
TRANSMISSION PAR
CHAÎNE AVEC TENDEUR
AUTOMATIQUE
TRANSMISSION
BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG
MIT SPANNER

450 Lts	390 Lts	3,3 m ³ /h	2 x 50Kgs + 25Kgs	220 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDEFPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIÈDES GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERTE BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCLATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		ROBIN SUBARU		SIRL MOTORS		BRIGGS & STRATTON		LOMBARDINI		KIPOR		KIPOR		BT500 R		1850x945(1290)x1370		2610x1440x1620	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA													EMPIHÁVEL				DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA													APILABLE				DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE													COLISAGE				DIMENSIONI
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL													STACKING SYSTEM				DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN													VERPACKUNGSEINHEIT				DIMENSIONEN
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUURONNE EN OPTION													*** OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION				*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVI AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.													NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.				NON VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10% ABWICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MÖSSE UND MASSE ZU ÄNDERN.

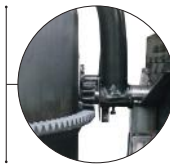
BT400 R

BETONEIRA TROPICAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA TROPICAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE TROPICAL TRACTABLE
TROPICAL TOWABLE CEMENT MIXER
TROPISCH ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL

CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COUROUTE ET PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 3 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 3 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELAGER
3 GETRIEBELAGER



CAPOTA GRANDE OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GRAN OPCIONAL
GRAND CAPOT EN OPTION
OPTIONAL BIG ENGINE BOX
OPTIONAL GROSS MOTORHAUBE
[A.500 x B.550 x C.670]

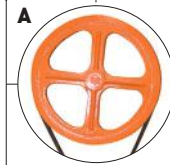


SUPORTE DE FIXAÇÃO
EIXO DE SUSPENSÃO EXTENSÍVEL
SOPORTE DE MONTAJE
EJE DE SUSPENSION EXTENSIBLE
SUPPORT DE MONTAGE
ESSIEU DE SUSPENSION EXTENSIBLE
SUPPORT
EXTENSIBLE SUSPENSION AXLE
HALTUNGSWINKEL
VERLANGBARE FAHRWERK



ESTRUTURA REFORÇADA
SISTEMA PARA DESCARGA
ESTRUTURA REFORZADA
SISTEMA PARA DESCARGA
STRUCTURE RENFORCÉE
AVEC SYSTÈME DE DÉCHARGE
REINFORCED STRUCTURE
HANDLES FOR DISCHARGE
GESTÄRKT RAHMEN
STAPELEINRICHTUNG

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR CORRENTE
TRANSMISSION POR CADENA
TRANSMISSION PAR CHAÎNE AVEC TENDEUR AUTOMATIQUE
TRANSMISSION BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG MIT SPANNER

360 Lts	290 Lts	2,6 m3/h	35Kgs + 35Kgs	205 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAÇÃO	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCION HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DÓSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	**BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIÈDES GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIERT BEIHE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA DEPENDENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDES VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCLATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEBEBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEBEBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VON ZEMENT TYPE.

SIRL MOTORS		ROBIN SUBARU		SIRL MOTORS		BRIGGS & STRATTON		LOMBARDINI		KIPOR		KIPOR		BT400 R		1850x895(1290)x1265		
SIRL MOTORS		HONDA		SIRL MOTORS		KIPOR		KIPOR		KIPOR		KIPOR		BT400 R		2610x1440x1570		
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL	
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL	
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL	
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL	
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL	
***RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	***RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	***BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUROUTE EN OPTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***ERSATZREIFEN ALS OPTION ***PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PRE-AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

BT330
R

BETONEIRA TROPICAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA TROPICAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE TROPICAL TRACTABLE
TROPICAL TOWABLE CEMENT MIXER
TROPISCH ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELÄGER
3 GETRIEBELÄGER



CAPOTA GRANDE OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GRAN OPCIONAL
GRAND CAPOT EN OPTION
OPTIONAL BIG ENGINE BOX
OPTIONAL GROSS MOTORHAUBE
[A. 500 x B. 550 x C. 670]

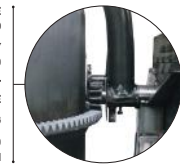


SUPORTE DE FIXAÇÃO
EIXO DE SUSPENSÃO EXTENSÍVEL
SOPORTE DE MONTAJE
EJE DE SUSPENSIÓN EXTENSIBLE
SUPPORT DE MONTAGE
ESSIEU DE SUSPENSION EXTENSIBLE
SUPPORT
EXTENSIBLE SUSPENSION AXLE
HALTUNGSWINKEL
VERLANGBARE FAHRWERK



ESTRUTURA REFORÇADA
SISTEMA PARA DESCARGA
ESTRUTURA REFORZADA
SISTEMA PARA DESCARGA
STRUCTURE RENFORCÉE
AVEC SYSTÈME DE DÉCHARGE
REINFORCED STRUCTURE
HANDLES FOR DISCHARGE
GESTÄRKT RAHMEN
STAPELEINRICHTUNG

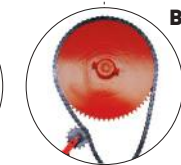
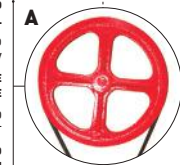
CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
3 PALES DOUBLES DE
MAIXAGE MECANO-SOUDÉE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES
DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 3 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MECANO-SOUDÉE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
3 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND
TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND
V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR
CORRENTE
TRANSMISSION
POR CADENA
TRANSMISSION PAR
CHAÎNE AVEC TENDEUR
AUTOMATIQUE
TRANSMISSION
BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG
MIT SPANNER

320 Lts	255 Lts	2,4 m ³ /h	35Kgs + 25Kgs	180 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUENDPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	**BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIÈDS GALVA EN OPTION	**TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	**ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIER BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BETON.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BETON.	NON VINCLATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEZEIGEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEZEIGEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VON ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		ROBIN SUBARU		SIRL MOTORS		BRIGGS & STRATTON		LOMBARDINI		KIPOR		KIPOR		BT330 R		1850x895(1290)x1265				
SIRL MOTORS		HONDA		SIRL MOTORS		KIPOR		KIPOR		KIPOR		KIPOR		BT330 R		2610x1440x1550				
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL			
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL			
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL			
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL			
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL			
***RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	***RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	***BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEAR PROTECTION		***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEAR PROTECTION		***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEAR PROTECTION		***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEAR PROTECTION		***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEAR PROTECTION		***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEAR PROTECTION		***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEAR PROTECTION		***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEAR PROTECTION			
FOTOS NÃO VINCLATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	

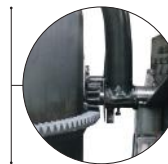
BT280
R

BETONEIRA TROPICAL REBOCÁVEL
HORMIGONERA TROPICAL REMOLCABLE
BÉTONNIÈRE TROPICAL TRACTABLE
TROPICAL TOWABLE CEMENT MIXER
TROPISCH ANHÄNGER BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL

CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COUURONNE ET PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 3 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADAS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 3 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELAGER
3 GETRIEBELAGER



CAPOTA GRANDE OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GRAN OPCIONAL
GRAND CAPOT EN OPTION
OPTIONAL BIG ENGINE BOX
OPTIONAL GROSS MOTORHAUBE
[A.500 x B.550 x C.670]

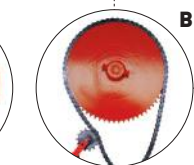
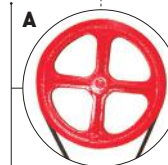


SUPORTE DE FIXAÇÃO
EIXO DE SUSPENSÃO EXTENSÍVEL
SOPORTE DE MONTAJE
EJE DE SUSPENSION EXTENSIBLE
SUPPORT DE MONTAGE
ESSIEU DE SUSPENSION EXTENSIBLE
SUPPORT
EXTENSIBLE SUSPENSION AXLE
HALTUNGSWINKEL
VERLANGBARE FAHRWERK



ESTRUTURA REFORÇADA
SISTEMA PARA DESCARGA
ESTRUTURA REFORZADA
SISTEMA PARA DESCARGA
STRUCTURE RENFORCÉE
AVEC SYSTÈME DE DÉCHARGE
REINFORCED STRUCTURE
HANDLES FOR DISCHARGE
GESTÄRKT RAHMEN
STAPELEINRICHTUNG

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR CORRENTE
TRANSMISSION POR CADENA
TRANSMISSION PAR CHAÎNE AVEC TENDEUR AUTOMATIQUE
TRANSMISSION BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG MIT SPANNER

260 Lts	200 Lts	2 m3/h	25Kgs + 25Kgs	144 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUENDPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIES GALVANIZADOS OPCIONAL	**BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIEDS GALVA EN OPTION	**TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	**ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIER BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BETON.	NON VINCLATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		ROBIN SUBARU		SIRL MOTORS		BRIGGS & STRATTON		LOMBARDINI		KIPOR		KIPOR		BT280 R		1700x895(1290)x1260		2460x1440x1470		
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL	
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL	
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL	
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL	
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL	
***RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	***RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	***BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COUORONNE EN OPTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION	***OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL BEARING PROTECTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



BP

**BP400
AG**

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
LANDWIRTSCHAFT BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 3 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADAS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEÉ
DRUM WITH REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 3 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELÄGER
3 GETRIEBELÄGER



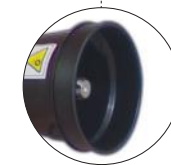
PEDAL REFORÇADO
PEDAL REFORZADO
PEDALE RENFORCÉE
REINFORCED PEDAL
ROBUSTER PEDAL



ESTRUTURA EM TRIÂNGULO, FERRO EM "U"
CHASSIS EN TRIÂNGULO, HIERRO "U"
CHASSIS EN TRIANGLE, FER U SUR FIXATION TRACTEUR
TRINGLE STRUCTURE, U STEEL
DREIECKSTRUCTUR EISEN IN "U" FORM



SISTEMA DE ACOPLAMENTO
SISTEMA DE ACOPLAMENTO
SYSTÈME DE CONNECTION
COUPLING SYSTEM
ANHÄNGERSYSTEM



CARDIN MAQUINADO
CARDAN MECANIZADO
CARDIN USINÉ
MACANIZED CARDAN
CARDIN ÜBERTRAGUNG



360 Lts	290 Lts	2,6 m ³ /h	35Kgs + 35Kgs	220 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VON ZEMENT TYP.

CE
****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICACÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MÄSSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN; DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG-MASSE UND MASSE
ZU ÄNDERN.

BP400 AG	1700x1230x1650
EMPILHÁVEL APILABLE COLISAGE STACKING SYSTEM VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSÕES DIMENSIONS DIMENSIONS DIMENSIONS DIMENSIONEN

BP500
N

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELÄGER
3 GETRIEBELÄGER



SUPORTE DE FIXAÇÃO
SOPORTE DE MONTAJE
SUPPORT DE MONTAGE
SUPPORT
HALTUNGSWINKEL



CAPOTA GRANDE OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GRAN OPCIONAL
GRAND CAPOT EN OPTION
OPTIONAL BIG ENGINE BOX
OPTIONAL GROSS MOTORHAUBE
[A. 500 x B. 550 x C. 670]



CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN

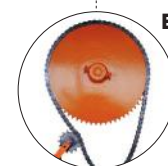
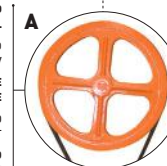


BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 3 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 3 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR CORRENTE
TRANSMISSION POR CADENA
TRANSMISSION PAR CHAÎNE AVEC TENDEUR AUTOMATIQUE
TRANSMISSION BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG MIT SPANNER

450 Lts	390 Lts	3,3 m ³ /h	2 x 50Kgs + 25Kgs	210 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MÁX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	**BOÎTE À OUTILS OPTIONNELLE **PIÈDES GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIER BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCLATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBIDLICHEN BILDER ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		Roblin SUBARU	SIRL MOTORS	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	LOMBARDINI	BP500 N	1810x1100x1650
SIRL MOTORS		HONDA	KIPOR	KIPOR	KIPOR		DIMENSÕES	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		EMPIHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	DIESEL		DIESEL		COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	DIESEL		DIESEL		STACKING SYSTEM	DIMENSIONEN
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	DIESEL		DIESEL		VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ****OPTIONAL GEARING PROTECTION	*** ERSATZREIFEN ALS OPTION ****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON VINCLATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.	FOTOS NÃO VINCLATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NON VINCLATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	NON VINCLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN; DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MÖSSE UND MASSE ZU ÄNDERN.

BP400
N

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



2 ROLAMENTOS CÔNICOS
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR L'AXE DE CUVE ET 3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHELAGER
3 GETRIEBELAGER



SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG



CAPOTA GRANDE OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GRAN OPCIONAL
GRAND CAPOT EN OPTION
OPTIONAL BIG ENGINE BOX
OPTIONAL GROSS MOTORHAUBE
[A.500 x B.550 x C.670]



CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 3 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADAS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 3 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN

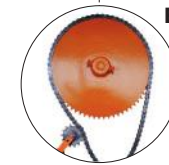
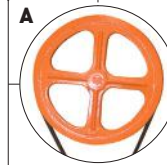


PEDAL REFORÇADO
PEDAL REFORZADO
PEDAL RENFORCÉE
REINFORCED PEDAL
ROBUSTER PEDAL



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

POLI EM FERRO FUNDIDO
CORREIA EM V, TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO COREA EN V
POULIE V EN FONTE
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR CORRENTE
TRANSMISSION POR CADENA
TRANSMISSION PAR CHAÎNE AVEC TENDEUR AUTOMATIQUE
TRANSMISSION BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG MIT SPANNER

360 Lts	290 Lts	2,6 m ³ /h	35Kgs + 35Kgs	171 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MÁX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDEFPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR
*CAIXA DE FERRAMENTAS OPCIONAL **PÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*CAJA DE HERRAMIENTAS OPCIONAL **PIÉS GALVANIZADOS OPCIONAL	*BOÎTE À OUTILS OPTIONELLE **PIÈS GALVA EN OPTION	*TOOLS BOX OPTIONAL **PIEDS GALVA EN OPTION	*ERSATZREIFEN ALS OPTION **GALVANIZIER BEINE ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCLATIVAS POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.	FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES. POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.	NON VINCLATIVE PICTURES POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.	NICHT VERBINDLICHEN BILDER ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		ROBIN SUBARU		SIRL MOTORS		SIRL MOTORS		BRIGGS & STRATTON		LOMBARDINI		KIPOR		KIPOR		BP400 N		1810x1100x1650		
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL	
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL	
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL	
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL	
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL		DIESEL	
*** RODA SUPLENTE OPCIONAL ***PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	*** RUEDA ALTERNATIVA OPCIONAL ***PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	*** OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION		*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION		*** OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION		*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION		*** OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION		*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION		*** OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION		*** BOUE DE SECOURS EN OPTION ***PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION		*** OPTIONAL WHEEL ***OPTIONAL GEARING PROTECTION	
FOTOS NÃO VINCLATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NÃO VINCLATIVAS CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	FOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.	NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NON VINCLATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.	

BP330
N

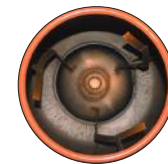
BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGION EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES
DUPLS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 3 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEÉ
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
3 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



2 ROLAMENTOS CÔNICOS OPCIONAL
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS OPCIONAL
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR
L'AXE DE CUVE OPTIONNELLE ET
3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS OPTIONAL
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHLAGER OPTIONAL
3 GETRIEBELAGER



SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG

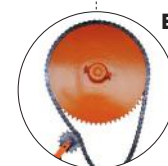
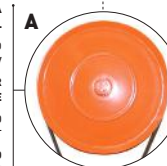


CAPOTA GRANDE OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GRAN OPCIONAL
GRAND CAPOT EN OPTION
OPTIONAL BIG ENGINE BOX
OPTIONAL GROSS MOTORHAUBE
[A.500 x B.550 x C.670]



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

POLI EM CHAPA
CORREIA TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE EN ACIER
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND
TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND
V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR
CORRENTE
TRANSMISSION
POR CADENA
TRANSMISSION PAR
CHAÎNE AVEC TENDEUR
AUTOMATIQUE
TRANSMISSION
BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG
MIT SPANNER

320 Lts	255 Lts	2,4 m ³ /h	35Kgs + 25Kgs	149 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BETON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

	SIRL MOTORS	Robin SUBARU	SIRL MOTORS	BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS	LOMBARDINI	BP330 N	1765x910x1510
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA					EMPIILHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA					APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE					COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL					STACKING SYSTEM	DIMENSIONEN
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN					VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN; DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.



BP280
N

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



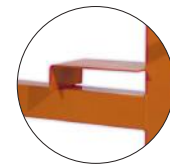
CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 3 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 3 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADAS
OUVERTURE RENFORCÉE
3 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH REINFORCED OPENING
3 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 3 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



2 ROLAMENTOS CÔNICOS OPCIONAL
3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
2 RODAMIENTOS CÔNICOS OPCIONAL
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
2 ROULEMENTS CONIQUES SUR L'AXE DE CUVE OPTIONNELLE ET
3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
2 CONICAL BEARINGS OPTIONAL
3 TRANSMISSION BEARINGS
2 KONISCHLAGER OPCIONAL
3 GETRIEBELAGER



SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG

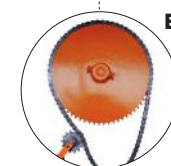
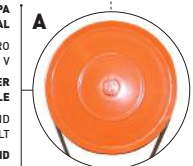


CAPOTA GRANDE OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GRAN OPCIONAL
GRAND CAPOT EN OPTION
OPTIONAL BIG ENGINE BOX
OPTIONAL GROSS MOTORHAUBE
[A.500 x B.550 x C.670]



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

POLI EM CHAPA
CORREIA TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE EN ACIER
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN



TRANSMISSÃO POR CORRENTE
TRANSMISSION POR CADENA
TRANSMISSION PAR CHAÎNE AVEC TENDEUR AUTOMATIQUE
TRANSMISSION BY CHAIN
KETTENÜBERTRAGUNG MIT SPANNER

260 Lts	200 Lts	2 m3/h	25Kgs + 25Kgs	126 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MÁX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUENDPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

	SIRL MOTORS	ROBIN SUBARU	SIRL MOTORS BRIGGS & STRATTON	SIRL MOTORS LOMBARDINI			
	HONDA	KIPOR	KIPOR	KIPOR	BP280 N	1665x910x1465	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA					
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA		DIESEL			DIMENSÕES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE					DIMENSIONS
MOTORIZAZION	ELECTRICAL	PETROL					DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN			VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN	

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MÄSSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN; DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MÖSSE UND MASSE
ZU ÄNDERN.



**BP200
D**

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



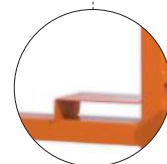
CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLoS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 2 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
DRUM WITH
REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
3 TRANSMISSION BEARINGS
3 GETRIEBELAGER



SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



POLI EM CHAPA CORREIA TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO COREA EN V
POULIE EN ACIER COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN



190 Lts	160 Lts	1,4 m3/h	35 Kgs	87 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ	CAPACITÉ MÁX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUENDPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
 DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEGEBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA
MOTORIZATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
 FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
 FOTOS NO CONTRACTUALES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
 PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
 NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARYATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
 NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEGEBEN MENSSEN KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG: MODELLE UND MASSE
 ZU ÄNDERN.



BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



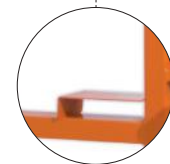
CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIÑON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 2 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEÉ
DRUM WITH REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 2 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
3 TRANSMISSION BEARINGS
3 GETRIEBELAGER



SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

POLI EM CHAPA CORREIA TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO COREA EN V
POULIE EN ACIER COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN



190 Lts	160 Lts	1,4 m ³ /h	35 Kgs	80 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ	CAPACITÉ MÁX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS. POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA. PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES. POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES. PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ. DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES. POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER. ANGEZEIGTEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEZEIGTEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VON ZEMENT TYP.

MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL. FOTOS NÃO VINCULATIVAS. AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICACÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL. FOTOS NO CONTRACTUALES. CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION. PHOTOS NON CONTRAIGNENTES. LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION. NON VINCULATIVE PICTURES. CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION. NICHT VERBINDLICHEN BILDER. DIE ANGEZEIGTEN MENSSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG. MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.



BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



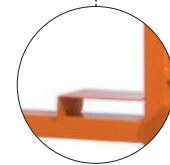
CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIÑON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 2 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES MALAXAGE MÉCANO-SOUDEÉ
DRUM WITH REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 2 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



CAPOTA EM CHAPA PARA MOTOR A GASOLINA
CAJA METÁLICA PARA MOTOR GASOLINA
CAPOT ACIER PEINT POUR MOTEUR ESSENCE
STEEL BOX FOR PETROL ENGINE
MOTORGEHÄUSE FÜR BENZINMOTOR
[A.370 X B.440 X C.480]



SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



POLI EM CHAPA CORREIA TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO COREA EN V
POULIE EN ACIER COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN



180 Lts	150 Lts	1,32 m ³ /h	35 Kgs	74 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MÁX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRES	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUENDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRES CONSEILLE
 DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEGEBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VON ZEMENT TYP.

MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
 FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
 FOTOS NO CONTRACTUALES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
 PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
 NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
 NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEGEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MASSE UND MASSE
 ZU ÄNDERN.



BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



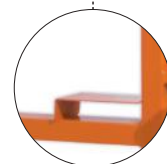
CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIÑON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 2 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEÉ
DRUM WITH REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 2 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



CAPOTA EM CHAPA PARA MOTOR A GASOLINA
CAJA METÁLICA PARA MOTOR GASOLINA
CAPOT ACIER PEINT POUR MOTEUR ESSENCE
STEEL BOX FOR PETROL ENGINE
MOTORGEHÄUSE FÜR BENZINMOTOR
[A.370 X B.440 X C.480]



SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

POLI EM CHAPA CORREIA TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO COREA EN V
POULIE EN ACIER COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN



160 Lts	135 Lts	1,2 m3/h	25 Kgs	68 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ	CAPACITÉ MÁX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
 DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

	SIRL MOTORS	Roblin SUBARU	BRIGGS & STRATTON	BP170	1270x750x1370
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA		EMPIHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA		APILABLE	DIMENSIONS
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE		COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL		STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN		VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN
****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL	****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL	****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION	****OPTIONAL GEARING PROTECTION		****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
FOTOS NÃO VINCULATIVAS AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.	FOTOS NO CONTRACTUALES CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE- SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.	PHOTOS NON CONTRAIGNENTES LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.	NON VINCULATIVE PICTURES CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.		NICHT VERBINDLICHEN BILDER DIE ANGEGBEN MASEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG-MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.



BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL

CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIÑON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN

BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 2 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
DRUM WITH REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 2 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN

CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL
CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX
GLAVANIZIERTHAUBE OPCIONAL
[A.230 x B.280 x C.400]

CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL
CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
OPTIONAL STEEL ENGINE BOX
METALHAUBE OPCIONAL
[A.230 x B.280 x C.400]

ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG

150 Lts	128 Lts	1,17 m ³ /h	25 Kgs	55 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
 DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		BP160	1190x665x1350
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	EMPILHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

CE
 ****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
 FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICACÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
 FOTOS NO CONTRACTUALES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
 PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
 NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
 NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEGEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MASSE UND MASSE
 ZU ÄNDERN.

BETONEIRA PROFISSIONAL TRAVÃO DE DISCO

HORMIGONERA PROFESIONAL FRENO DE DISCO

BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL FRÉNAGE PAR DISQUE

PROFESSIONAL CEMENT MIXER BRAKE DISC

PROFI BETONMISCHER SCHEIBENBREMSE

The logo consists of the letters 'BT D' in a bold, orange, sans-serif font. The letters are centered within a white square that has a thick orange border. The entire logo is set against a solid orange background.

BT D

BP200D TD

BETONEIRA PROFISSIONAL TRAVÃO DE DISCO
HORMIGONERA PROFESIONAL FRENO DE DISCO
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL FRÉNAGE PAR DISQUE
PROFESSIONAL CEMENT MIXER BRAKE DISC
PROFI BETONMISCHER SCHEIBENBREMSE



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



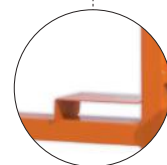
BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 2 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEÉ
DRUM WITH REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 2 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



3 ROLAMENTOS TRANSMISSÃO
3 RODAMIENTOS TRANSMISION
3 ROULEMENTS SUR L'AXE DU PIGNON
3 TRANSMISSION BEARINGS
3 GETRIEBELAGER



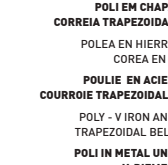
TRAVÃO DE DISCO
FRENO DE DISCO
FRÉNAGE PAR DISQUE
BRAKE DISC
SCHEIBENBREMSE



SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



POLI EM CHAPA
CORREIA TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO
COREA EN V
POULIE EN ACIER
COURROIE TRAPEZOÏDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN

190 Lts	160 Lts	1,4 m3/h	35 Kgs	89 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENSCHEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.



	SIRL MOTORS	Robin SUBARU BRIGGS & STRATTON
	HONDA	KIPOR
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MENSCHEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
ZU ÄNDERN.



**BP190
TD**

BETONEIRA PROFISSIONAL TRAVÃO DE DISCO
HORMIGONERA PROFESIONAL FRENO DE DISCO
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL FRÉNAGE PAR DISQUE
PROFESSIONAL CEMENT MIXER BRAKE DISC
PROFI BETONMISCHER SCHEIBENBREMSE



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



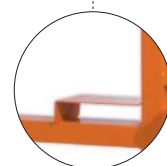
BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 2 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEÉ
DRUM WITH REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 2 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



CAPOTA EM CHAPA PARA MOTOR A GASOLINA
CAJA METÁLICA PARA MOTOR GASOLINA
CAPOT ACIER PEINT POUR MOTEUR ESSENCE
STEEL BOX FOR PETROL ENGINE
MOTORGEHÄUSE FÜR BENZINMOTOR
[A.370 X B.440 X C.480]



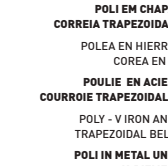
TRAVÃO DE DISCO
FRENO DE DISCO
FRÉNAGE PAR DISQUE
BRAKE DISC
SCHEIBENBREMSE



SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



POLI EM CHAPA
CORREIA TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO COREA EN V
POULIE EN ACIER
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN

180 Lts	150 Lts	1,32 m3/h	35 Kgs	74 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

				BP190 TD	1325x750x1350
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	GASOLINA	EMPIHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	GASOLINA	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	ESSENCE	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL	PETROL	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	BENZIN	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN; DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG; MASSE UND MASSE
ZU ÄNDERN.



BP170 TD

BETONEIRA PROFISSIONAL TRAVÃO DE DISCO
HORMIGONERA PROFESIONAL FRENO DE DISCO
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL FRÉNAGE PAR DISQUE
PROFESSIONAL CEMENT MIXER BRAKE DISC
PROFI BETONMISCHER SCHEIBENBREMSE



LUBRIFICADOR
ENGRASADOR
GRAISSEUR
LUBRIFICATION POINT
SCHMIERNIPPEL



CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIGNON EN FONTE
CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



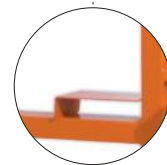
BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
BOCA REFORZADA, BOMBO CON 2 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEÉ
DRUM WITH REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 2 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



CAPOTA EM CHAPA PARA MOTOR A GASOLINA
CAJA METÁLICA PARA MOTOR GASOLINA
CAPOT ACIER PEINT POUR MOTEUR ESSENCE
STEEL BOX FOR PETROL ENGINE
MOTORGEHÄUSE FÜR BENZINMOTOR
[A.370 X B.440 X C.480]



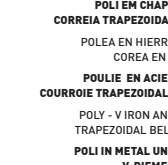
TRAVÃO DE DISCO
FRENO DE DISCO
FRÉNAGE PAR DISQUE
BRAKE DISC
SCHEIBENBREMSE



SISTEMA PARA DESCARGA
SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG



ESTRUTURA REFORÇADA
ESTRUTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



POLI EM CHAPA
CORREIA TRAPEZOIDAL
POLEA EN HIERRO COREA EN V
POULIE EN ACIER
COURROIE TRAPEZOIDALE
POLY - V IRON AND TRAPEZOIDAL BELT
POLI IN METAL UND V-RIEMEN

160 Lts	135 Lts	1,2 m ³ /h	25 Kgs	68 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ	CAPACITÉ MÁX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
PODEENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
POTENCIA COMO FABRICANTE.
LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
POWER ACCORDING MANUFACTURER.
ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
ANGEZEIGEN MOTORLEISTUNG.
DIE ANGEZEIGEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

				BP170 TD	1270x750x1370
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA		EMPIHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA		APILABLE	DIMENSIONES
MOTORIZACION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE		COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL		STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN		VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
FOTOS NÃO VINCULATIVAS
AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
DE MODIFICACÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
FOTOS NO CONTRACTUALES
CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
NON VINCULATIVE PICTURES
CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
NICHT VERBINDLICHEN BILDER
DIE ANGEZEIGEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
RECHT OHNE WARNUNG MASS E UND MASSE
ZU ÄNDERN.



BETONEIRA PROFISSIONAL TRAVÃO DE DISCO
HORMIGONERA PROFESIONAL FRENO DE DISCO
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL FRÉNAGE PAR DISQUE
PROFESSIONAL CEMENT MIXER BRAKE DISC
PROFI BETONMISCHER SCHEIBENBREMSE



LUBRIFICADOR CAIXA DE ROLAMENTOS NO EXTERIOR DO BALDE
 ENGRASADOR CAJA DE RODAMIENTOS FUERA DEL BOMBO
GRAISSEURS ET BOÎTE À ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR DE LA CUVÉ
 LUBRIFICATION POINT BEARINGS BOX OUTSIDE THE DRUM
SCHMIERPIPEL UND KUGELLAGER AUSSERHALB DER TROMMEL



CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL
CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
 OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX
GLAVANIZIERTHAUBE OPTIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL
CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
 OPTIONAL STEEL ENGINE BOX
METALHAUBE OPTIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



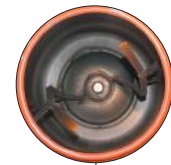
TRAVÃO DE DISCO
 FRENO DE DISCO
FRÉNAGE PAR DISQUE
 BRAKE DISC
SCHEIBENBREMSE



ESTRUTURA REFORÇADA SISTEMA PARA DESCARGA
 ESTRUCTURA REFORZADA SISTEMA PARA DESCARGA
STRUCTURE RENFORCÉE AVEC SYSTÈME DE DÉCHARGE
 REINFORCED STRUCTURE HANDLES FOR DISCHARGE
GESTÄRKT RAHMEN STAPELEINRICHTUNG



CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
 CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIGNON EN FONTE
 CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA BALDE COM 2 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
 BOCA REFORZADA, BOMBO CON 2 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE 2 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEÉ
 DRUM WITH REINFORCED OPENING 2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 2 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



TRAVÃO DE PEDAL OPCIONAL
 PEDAL DE SEGURIDAD OPCIONAL
FRÈIN À PÉDALE OPTIONNEL
 OPTIONAL BRAKE PEDAL
BREMSEPEDAL OPRIIONAL

CAPOTA EM CHAPA PARA MOTOR A GASOLINA
 CAJA METÁLICA PARA MOTOR GASOLINA
CAPOT ACIER PEINT POUR MOTEUR ESSENCE
 STEEL BOX FOR PETROL ENGINE
MOTORENHÄUSE FÜR BENZINMOTOR



[A.370 X B.440 X C.480]

180 Lts	150 Lts	1,32 m3/h	35 Kgs	61 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ	CAPACITÉ MÁX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDEFPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS. POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA, PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES. POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES. PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES. POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBIDLICHEN BILDER. ANGEZEIGTEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEZEIGTEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

	SIRL MOTORS	ROBIN SUBARU	BRIGGS & STRATTON
	HONDA	KIPOR	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL	
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL. FOTOS NÃO VINCULATIVAS. AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICACÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL. FOTOS NO CONTRACTUALES. CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION OF LA COURONNE EN OPTION. PHOTOS NON CONTRAIGNENTES. LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION. NON VINCULATIVE PICTURES. CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION. NICHT VERBIDLICHEN BILDER. DIE ANGEZEIGTEN MASSES KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG. MASSE UND MASSE ZU ÄNDERN.



BETONEIRA PROFISSIONAL TRAVÃO DE DISCO
HORMIGONERA PROFESIONAL FRENO DE DISCO
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL FRÉNAGE PAR DISQUE
PROFESSIONAL CEMENT MIXER BRAKE DISC
PROFI BETONMISCHER SCHEIBENBREMSE



**LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE**
 ENGRASADOR
CAJA DE RODAMIENTOS
FUERA DEL BOMBO
**GRAISSEURS ET BÔTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVÉ**
 LUBRIFICATION POINT
BEARINGS BOX
OUTSIDE THE DRUM
**SCHMIERPEL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL**



CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL
CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
 OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX
GLAYANIZIERHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL
CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
 OPTIONAL STEEL ENGINE BOX
METALHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



TRAVÃO DE DISCO
 FRENO DE DISCO
FRÉNAGE PAR DISQUE
 BRAKE DISC
SCHEIBENBREMSE



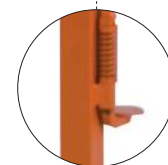
**ESTRUTURA REFORÇADA
SISTEMA PARA DESCARGA**
 ESTRUCTURA REFORZADA
SISTEMA PARA DESCARGA
**STRUCTURE RENFORCÉE
AVEC SYSTÈME DE DÉCHARGE**
 REINFORCED STRUCTURE
HANDLES FOR DISCHARGE
**GESTÄRKT RAHMEN
STAPELEINRICHTUNG**



**CREMALHEIRA E
CARETO EM FERRO FUNDIDO**
 CORONA Y
PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
**COURONNE ET
PIGNON EN FONTE**
 CAST IRON GEAR RING
**ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN**



**BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLoS SOLDADOS**
 BOCA REFORZADA, BOMBO
CON 2 PALAS MEZCLADORAS
DOBLES SOLDADOS
**OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEÉ**
 DRUM WITH
REINFORCED OPENING
2 DOUBLE MIXING BLADES
**GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN**



**TRAVÃO DE PEDAL
OPCIONAL**
 PEDAL DE SEGURIDAD
OPCIONAL
**FREIN À PÉDALE
OPTIONNEL**
 OPTIONAL
BRAKE PEDAL
BREMSEPEDAL OPIONAL

**CAPOTA EM CHAPA
PARA MOTOR A GASOLINA**
 CAJA METÁLICA
PARA MOTOR GASOLINA
**CAPOT ACIER PEINT
POUR MOTEUR ESSENCE**
 STEEL BOX FOR
PETROL ENGINE
**MOTORENHÄUSE
FÜR BENZINMOTOR**



[A.370 X B.440 X C.480]

160 Lts	135 Lts	1,2 m ³ /h	25 Kgs	59 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDEMPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORARE CONSEILLE
 DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEGBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

	SIRL MOTORS	Robinson SUBARU	BRIGGS & STRATTON
	HONDA	KIPOR	
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA	
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA	
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE	
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL	
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN	

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
 FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
 FOTOS NO CONTRACTUALES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
 PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
 NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
 NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEGBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
 ZU ÄNDERN.



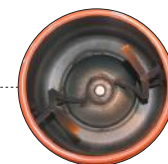
BETONEIRA PROFISSIONAL TRAVÃO DE DISCO
HORMIGONERA PROFESIONAL FRENO DE DISCO
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL FRÉNAGE PAR DISQUE
PROFESSIONAL CEMENT MIXER BRAKE DISC
PROFI BETONMISCHER SCHEIBENBREMSE



LUBRIFICADOR CAIXA DE ROLAMENTOS NO EXTERIOR DO BALDE
 ENGRASADOR CAJA DE RODAMIENTOS FUERA DEL BOMBO
GRAISSEURS ET BOÎTE À ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR DE LA CUVE
 LUBRIFICATION POINT BEARINGS BOX OUTSIDE THE DRUM
SCHMIERPEL UND KUGELLAGER AUSSERHALB DER TROMMEL



CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
 CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIGNON EN FONTE
 CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA BALDE COM 2 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
 BOCA REFORZADA, BOMBO CON 2 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE 2 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE
 DRUM WITH REINFORCED OPENING 2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 2 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN



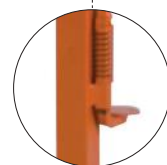
CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL
CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
 OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX
GLAVANIZIERTHAUBE OPTIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL
CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
 OPTIONAL STEEL ENGINE BOX
METALHAUBE OPTIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



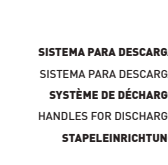
TRAVÃO DE DISCO OPCIONAL
 FRENO DE DISCO
FRÉNAGE PAR DISQUE
 BRAKE DISC
SCHEIBENBREMSE



TRAVÃO DE PEDAL OPCIONAL
 PEDAL DE SEGURIDAD OPCIONAL
FRÉIN À PÉDALE OPTIONNEL
 OPTIONAL BRAKE PEDAL
BREMSEPEDAL OPIONAL



ESTRUTURA REFORÇADA
 ESTRUCTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
 REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



SISTEMA PARA DESCARGA
 SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
 HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG

150 Lts	128 Lts	1,17 m ³ /h	25 Kgs	52 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
 DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEGBEN MENSSEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		PRO160 TD	1200x665x1350
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	EMPILHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

****PROTECÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
 FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICACÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
 FOTOS NO CONTRACTUALES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
 PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
 NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
 NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEGBEN MENSSEN KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
 ZU ÄNDERN.



PRO145
TD

BETONEIRA PROFISSIONAL TRAVÃO DE DISCO
HORMIGONERA PROFESIONAL FRENO DE DISCO
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL FRÉNAGE PAR DISQUE
PROFESSIONAL CEMENT MIXER BRAKE DISC
PROFI BETONMISCHER SCHEIBENBREMSE



LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE
 ENGRASADOR
 CAJA DE RODAMIENTOS
 FUERA DEL BOMBO
GRAISSEURS ET BÔÎTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVE
 LUBRIFICATION POINT
 BEARINGS BOX
 OUTSIDE THE DRUM
SCHMIERPEL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL



CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
 CORONA Y
 PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGNON EN FONTE
 CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLoS SOLDADOS
 BOCA REFORZADA, BOMBO
 CON 2 PALAS MEZCLADORAS
 DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEÉ
 DRUM WITH
 REINFORCED OPENING
 2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



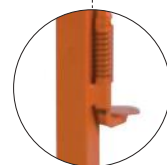
CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL
CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
 OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX
GLAVANIZIERTHAUBE OPTIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL
CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
 OPTIONAL STEEL ENGINE BOX
METALHAUBE OPTIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



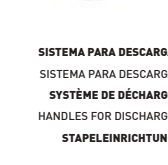
TRAVÃO DE DISCO
 FRENO DE DISCO
FRÉNAGE PAR DISQUE
 BRAKE DISC
SCHEIBENBREMSE



TRAVÃO DE PEDAL
OPCIONAL
 PEDAL DE SEGURIDAD
 OPCIONAL
FREIN À PÉDALE
OPTIONNEL
 OPTIONAL
 BRAKE PEDAL
BREMSEPEDAL OPTIONAL



ESTRUTURA REFORÇADA
 ESTRUCTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
 REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



SISTEMA PARA DESCARGA
 SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
 HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG

130 Lts	110 Lts	1 m3/h	17,5 Kgs	48 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLÉ
 DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEGEBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	PRO160	1170x665x1350
MOTORIZACION	ELECTRICO	EMPIHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	APILABLE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	STACKING SYSTEM	DIMENSIONEN
		VERPACKUNGSEINHEIT	

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
 FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICACÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
 FOTOS NO CONTRACTUALES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
 PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
 NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
 NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEGEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MASSE UND MASSE
 ZU ÄNDERN.



BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



PRO

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



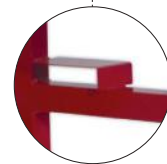
LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE
 ENGRASADOR
 CAJA DE RODAMIENTOS
 FUERA DEL BOMBO
GRAISSEURS ET BÔTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVÉ
 LUBRIFICATION POINT
 BEARINGS BOX
 OUTSIDE THE DRUM
SCHMIERPIPEL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL



CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL
CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
 OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX
GLAVANIZIERTHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL
CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
 OPTIONAL STEEL ENGINE BOX
METALHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



SISTEMA PARA DESCARGA
 SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
 HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG



ESTRUTURA REFORÇADA
 ESTRUCTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
 REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



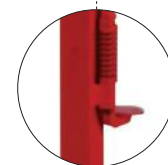
CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
 CORONA Y
 PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGNON EN FONTE
 CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



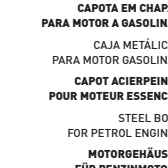
BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLoS SOLDADOS
 BOCA REFORZADA, BOMBO
 CON 2 PALAS MEZCLADORAS
 DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEÉ
 DRUM WITH
 REINFORCED OPENING
 2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



TRAVÃO DE PEDAL
OPCIONAL
 PEDAL DE SEGURIDAD
 OPCIONAL
FREIN À PÉDALE
OPTIONNEL
 OPTIONAL
 BRAKE PEDAL
BREMSEPEDAL OPIONAL



CAPOTA EM CHAPA
PARA MOTOR A GASOLINA
 CAJA METÁLICA
 PARA MOTOR GASOLINA
CAPOT ACIERPEINT
POUR MOTEUR ESSENCE
 STEEL BOX
 FOR PETROL ENGINE
MOTORGEHÄUSE
FÜR BENZINMOTOR



OPCIONAL
 CAJA METÁLICA
 PARA MOTOR GASOLINA
CAPOT ACIERPEINT
POUR MOTEUR ESSENCE
 STEEL BOX
 FOR PETROL ENGINE
MOTORGEHÄUSE
FÜR BENZINMOTOR

[A.370 x B.440 x C.480]

180 Lts	150 Lts	1,32 m3/h	35 Kgs	61 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUENDPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
 DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEBEEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VON ZEMENT TYP.

	SIRL MOTORS	Robin SUBARU
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
 PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
 NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
 NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEBEEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MASSEN UND MASSE
 ZU ÄNDERN.



BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



180 Lts	150 Lts	1,32 m ³ /h	35 Kgs	65 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS.
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA.
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORARE CONSEILLE
 DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBIDLICHEN BILDER
 ANGEBEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEBEBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.



LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE
 ENGRASADOR
 CAJA DE RODAMIENTOS
 FUERA DEL BOMBO
GRAISSEURS ET BOÎTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVÉ
 LUBRIFICATION POINT
 BEARINGS BOX
 OUTSIDE THE DRUM
SCHMIERPEL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL



CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL
CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
 OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX
GLAVANIZIERHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL
CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
 OPTIONAL STEEL ENGINE BOX
METALHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



DESMULTIPLICADOR
 REDUTOR
VOLANT DÉMULTIPLIÉ
 REDUCER SYSTEM
UNTERSETZUNG



ESTRUTURA REFORÇADA
SISTEMA PARA DESCARGA
 ESTRUCTURA REFORZADA
 SISTEMA PARA DESCARGA
STRUCTURE RENFORCÉE
AVEC SYSTÈME DE DÉCHARGE
 REINFORCED STRUCTURE
 HANDLES FOR DISCHARGE
GESTÄRKT RAHMEN
STAPELEINRICHTUNG



CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
 CORONA Y
 PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGNON EN FONTE
 CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLS SOLDADOS
 BOCA REFORZADA, BOMBO
 CON 2 PALAS MEZCLADORAS
 DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEÉ
 DRUM WITH
 REINFORCED OPENING
 2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



TRAVÃO DE PEDAL
OPCIONAL
 PEDAL DE SEGURIDAD
 OPCIONAL
FREIN À PÉDALE
OPTIONNEL
 OPTIONAL
 BRAKE PEDAL
BREMSEPEDAL OPRIIONAL

CAPOTA EM CHAPA
PARA GASOLINA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR
 METÁLICA GASOLINA OPCIONAL
CAPOT ACIERPEINT
POUR MOTEUR ESSENCE
 OPTIONAL STEEL
 ENGINE BOX PETROL
OPTION MOTORGEHÄUSE
FÜR BENZINMOTOR
 [A.370 x B.440 x C.480]



MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA
MOTORIZATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
 FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
 FOTOS NO CONTRACTUALES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
 PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
 NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
 NICHT VERBIDLICHEN BILDER
 DIE ANGEBEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MASSE UND MASSE
 ZU ÄNDERN.

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



160 Lts	135 Lts	1,2 m3/h	25 Kgs	59 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CÚVE	CAPACITÉ MÁX DE MALXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUENDPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA
 POBENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORARE CONSEILLE
 DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEZEIGTEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEZEIGTEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.



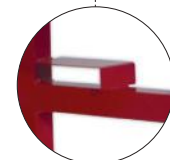
LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE
 ENGRASADOR
 CAJA DE RODAMIENTOS
 FUERA DEL BOMBO
GRAISSEURS ET BÔTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CÚVE
 LUBRIFICATION POINT
 BEARINGS BOX
 OUTSIDE THE DRUM
SCHMIERPIPEL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL



CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL
CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
 OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX
GLAVANIZIERTHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL
CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
 OPTIONAL STEEL ENGINE BOX
METALHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



SISTEMA PARA DESCARGA
 SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
 HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG



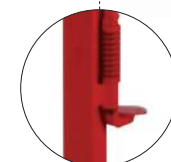
ESTRUTURA REFORÇADA
 ESTRUCTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
 REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN



CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
 CORONA Y
 PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGNON EN FONTE
 CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLoS SOLDADOS
 BOCA REFORZADA, BOMBO
 CON 2 PALAS MEZCLADORAS
 DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALXAGE MÉCANO-SOUDEÉ
 DRUM WITH
 REINFORCED OPENING
 2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



TRAVÃO DE PEDAL
OPCIONAL
 PEDAL DE SEGURIDAD
 OPCIONAL
FREIN À PÉDALE
OPTIONNEL
 OPTIONAL
 BRAKE PEDAL
BREMSEPEDAL OPIONAL

CAPOTA EM CHAPA
PARA GASOLINA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR
 METÁLICA GASOLINA OPCIONAL
CAPOT ACIERPEINT
POUR MOTEUR ESSENCE
 OPTIONAL STEEL
 ENGINE BOX PETROL
OPTION MOTORGEHÄUSE
FÜR BENZINMOTOR
 [A.370 x B.440 x C.480]



	SIRL MOTORS	Robin SUBARU
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	GASOLINA
MOTORIZACION	ELECTRICO	GASOLINA
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	ESSENCE
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PETROL
MOTOR	ELEKTRISCHE	BENZIN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
 FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
 FOTOS NO CONTRACTUALES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
 PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
 NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
 NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEZEIGTEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MASSEN UND MASSE
 ZU ÄNDERN.

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE
 ENGRASADOR
 CAJA DE RODAMIENTOS
 FUERA DEL BOMBO
GRAISSEURS ET BÔTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVÉ
 LUBRIFICATION POINT
 BEARINGS BOX
 OUTSIDE THE DRUM
SCHMIERPIPEL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL

CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
 CORONA Y
 PIÑÓN EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGNON EN FONTE
 CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN

BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLoS SOLDADOS
 BOCA REFORZADA, BOMBO
 CON 2 PALAS MEZCLADORAS
 DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
 DRUM WITH
 REINFORCED OPENING
 2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN

CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL
CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
 OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX
GLAVANIZIERTHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]

CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL
CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
 OPTIONAL STEEL ENGINE BOX
METALHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]

ESTRUTURA REFORÇADA
 ESTRUCTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
 REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

REGULÁVEL EM ALTURA
 REGULABLE EN ALTURA
RÉGLABLE EN HAUTEUR
 HEIGHT ADJUSTABLE
HÖHEN REGLUNG

160 Lts	135 Lts	1,2 m ³ /h	25 Kgs	59 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
 DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEBEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEBEBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

	SIRL MOTORS	6	PRO165	1260x750x1360
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	PALETTE / UNIDADES	EMPILHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	PALLET / UNIDADES	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	COLISAGE PAR PALETTE / UNITÉS	COLISAGE	DIMENSIONI
MOTORIZATION	ELECTRICAL	PALLET PACKING / UNITS	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	EINHEITEN / PALETTEVERPACKUNG	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
 FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
 FOTOS NO CONTRACTUALES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
 PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
 NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARYATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
 NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEBEBEN MÄSSEN KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MÖGELI UND MASSE
 ZU ÄNDERN.



PRO165

BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



TRANSPORTE	PALETE COM 6 UNIDADES
TRANSPORTE	PALLET CON 6 UNIDADES
TRANSPORT	PALETTE DE 6 UNITÉS
TRANSPORT	PALLET WITH 6 UNITS
TRANSPORTMENGDE	6 EINHEITEN PALETENVERPACKUNG

MONTADA	
MONTADA	
MONTÉE	
ASSEMBLED	
MONTIERT	
SEMI-MONTADA	
PRE-MONTADA	
SEMI-MONTÉE	
PRE ASSEMBLED	
HALBMONTIERT	

DIMENSÕES	NUMERO DE BETONEIRAS NO TRANSPORTE		
DIMENSIONES	NUMEROS DE HORMIGONERAS EN TRANSPORTE		
DIMENSIONS	NUMÉRO DE BÉTONNIÈRE PAR TRANSPORT		
DIMENSIONS	NUMBER OF MIXERS PER TRANSPORT		
DIMENSIONEN	NUMMER VON BETONMISCHER IM TRANSPORT		
1250 x 2450 x 1350	132	-	120
1000 x 2450 x 1350	168	95	-



POSIÇÃO 1	PRO165 - POSIÇÃO BAIXA
POSICIÓN 1	PRO165 - POSICIÓN BAJA
POSITION 1	PRO165 - POSITION BASSE
POSITION 1	PRO165 - DOWN POSITION
STELLUNG 1	PRO 165 - UNTEREPOSITION

DIMENSÕES	
DIMENSIONES	
DIMENSIONS	
DIMENSIONS	
DIMENSIONEN	

POSIÇÃO 1	POSIÇÃO 2	POSIÇÃO 3
POSICIÓN 1	POSICIÓN 2	POSICIÓN 3
POSITION 1	POSITION 2	POSITION 3
POSITION 1	POSITION 2	POSITION 3
STELLUNG 1	STELLUNG 2	STELLUNG 3
1200 x 650 x 1200	1200 x 650 x 1255	1200 x 650 x 1310



POSIÇÃO 2	PRO165 + CARRO DE ATERRO F12
POSICIÓN 2	PRO165 + CARRETILLO F12
POSITION 2	PRO165 + BROUETTE F12
POSITION 2	PRO165 + WHEELBARROW F12
STELLUNG 2	PRO 165 + SCHUBKARREN F12



POSIÇÃO 2	PRO165 + CARRO DE ATERRO F11 PG
POSICIÓN 2	PRO165 + CARRETILLO F11 PG
POSITION 2	PRO165 + BROUETTE F11 PG
POSITION 2	PRO165 + WHEELBARROW F11 PG
STELLUNG 2	PRO 165 + SCHUBKARREN F11 PG



POSIÇÃO 3	PRO165 + CARRO DE ATERRO F11LG
POSICIÓN 3	PRO165 + CARRETILLO F11LG
POSITION 3	PRO165 + BROUETTE F11LG
POSITION 3	PRO165 + WHEELBARROW F11LG
STELLUNG 3	PRO 165 + SCHUBKARREN F11LG



POSIÇÃO 3	PRO165 + CARRO DE ATERRO F11EG
POSICIÓN 3	PRO165 + CARRETILLO F11EG
POSITION 3	PRO165 + BROUETTE F11EG
POSITION 3	PRO165 + WHEELBARROW F11EG
STELLUNG 3	PRO 165 + SCHUBKARREN F11EG

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICAÇÕES.
 POTÊNCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
 DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEBEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEBEBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

VER CARRO DE ATERRO, PÁGINA 233 E SEQUINTE
 ****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL

MIRAR CARRETILOS PÁG 233 E SEQUINTE
 ****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL

VOIR BROUETTE PAGE 233 ET SUIVANTES
 ****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION

SEE WHEEL-BARROW ON PAGE 233
 ****OPTIONAL GEARING PROTECTION

BITTE SEHEN SIE SEITE 233 SCHUBKARREN
 ****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NO CONTRACTUALES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEBEBEN MESSEN KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MÖGELI UND MASSE
 ZU ÄNDERN.

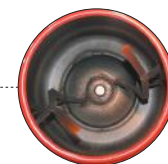
BETONEIRA PROFISSIONAL
HORMIGONERA PROFESIONAL
BÉTONNIÈRE PROFESSIONNEL
PROFESSIONAL CEMENT MIXER
PROFI BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE
 ENGRASADOR
 CAJA DE RODAMIENTOS
 FUERA DEL BOMBO
GRAISSEURS ET BÔTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVÉ
 LUBRIFICATION POINT
 BEARINGS BOX
 OUTSIDE THE DRUM
SCHMIERPIPEL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL



CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
 CORONA Y
 PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGNON EN FONTE
 CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



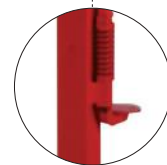
BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLS SOLDADOS
 BOCA REFORZADA, BOMBO
 CON 2 PALAS MEZCLADORAS
 DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDEÉ
 DRUM WITH
 REINFORCED OPENING
 2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL
CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
 OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX
GLAVANIZIERTHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL
CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
 OPTIONAL STEEL ENGINE BOX
METALHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]

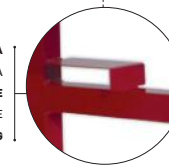


TRAVÃO DE PEDAL
OPCIONAL
 PEDAL DE SEGURIDAD
 OPCIONAL
FREIN À PÉDALE
OPTIONNEL
 OPTIONAL
 BRAKE PEDAL
BREMSEPEDAL OPIONAL



ESTRUTURA REFORÇADA
 ESTRUCTURA REFORZADA
STRUCTURE RENFORCÉE
 REINFORCED STRUCTURE
GESTÄRKT RAHMEN

SISTEMA PARA DESCARGA
 SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
 HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG



150 Lts	128 Lts	1,17 m ³ /h	25 Kgs	52 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUENDPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
 DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEBEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEBEBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		PRO160	1200x665x1350
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	EMPIHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISAZION	ÉLECTRIQUE	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	STACKING SYSTEM	DIMENSIONEN
MOTOR	ELEKTRISCHE	VERPACKUNGSEINHEIT	

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL
 FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL
 FOTOS NO CONTRACTUALES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACIÓN DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACIÓN DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION
 PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION
 NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION
 NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEBEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MASSEN UND MASSE
 ZU ÄNDERN.



BETONEIRA BRICOLAGE
HORMIGONERA BRICOLAGE
BÉTONNIÈRE BRICOLAGE
DIY CEMENT MIXER
DIY BETONMISCHER



BR

BETONEIRA BRICOLAGE
HORMIGONERA BRICOLAGE
BÉTONNIÈRE BRICOLAGE
DIY CEMENT MIXER
DIY BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS NO EXTERIOR DO BALDE

ENGRASADOR
CAJA DE RODAMIENTOS FUERA DEL BOMBO

GRAISSEURS ET BOÎTE À ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR DE LA CUVÉ

LUBRIFICATION POINT
BEARINGS BOX OUTSIDE THE DRUM

SCHMIERPEL UND KUGELLAGER AUSSERHALB DER TROMMEL

CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL

CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX

GLAVANIZIERTHAUBE OPCIONAL
[A.230 x B.280 x C.400]

CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL

CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
OPTIONAL STEEL ENGINE BOX

METALHAUBE OPCIONAL
[A.230 x B.280 x C.400]

ESTRUTURA REFORÇADA SISTEMA PARA DESCARGA
ESTRUTURA REFORZADA SISTEMA PARA DESCARGA

STRUCTURE RENFORCÉE AVEC SYSTÈME DE DÉCHARGE

REINFORCED STRUCTURE HANDLES FOR DISCHARGE

GESTÄRKT RAHMEN STAPELEINRICHTUNG

RODA GRANDE OPCIONAL
RUEDA GRANDE OPCIONAL

GRANDE ROUE EN OPTION
BIG WHEEL OPTIONAL

GROSSER REIFEN OPTIONAL

TRAVÃO DE PEDAL
PEDAL DE SEGURIDAD

FREIN À PÉDALE
BRAKE PEDAL

BREMSPEDALE

TRANSPORTE
TRANSPORTE

TRANSPORTE
TRANSPORT

TRANSPORTE
TRANSPORT

TRANSPORTE
TRANSPORT

ESTRUTURA DOBRÁVEL
ESTRUTURA PLEGABLE

STRUCTURE PLIABLE
FOLDING STRUCTURE

KLAPPBAR RAHMEN

BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS

BOCA REFORZADA, BOMBO CON 2 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS

OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDEE

DRUM WITH REINFORCED OPENING 2 DOUBLE MIXING BLADES

GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 2 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUFELN

180 Lts	150 Lts	1,32 m ³ /h	35 Kgs	59 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
 DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEBEBEN MENSSEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		OPCIONAL OPCIONAL OPTION OPTIONAL OPTIONAL	BR190	1270x750x1370
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	CAIXA TRANSPORTE	EMPIHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	CAJA DE ENVÍO	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	LIVRAISON EN CARTON	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	TRANSPORTATION BOX	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	KARTONVERPACKUNG	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL

FOTOS NO CONTRACTUALES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION

NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEBEBEN MÄSSEN KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MÖSSE UND MASSE
 ZU ÄNDERN.



BR170

BETONEIRA BRICOLAGE
HORMIGONERA BRICOLAGE
BÉTONNIÈRE BRICOLAGE
DIY CEMENT MIXER
DIY BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE

ENGRASADOR
 CAJA DE RODAMIENTOS
 FUERA DEL BOMBO

GRAISSEURS ET BÔTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVÉ

LUBRIFICATION POINT
 BEARINGS BOX
 OUTSIDE THE DRUM

SCHMIERPEL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL

CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO

CORONA Y
 PIÑON EN HIERRO FUNDIDO

COURONNE ET
PIÑON EN FONTE

CAST IRON GEAR RING
 ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
 AUS GUSSEISEN

BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLoS SOLDADOS

BOCA REFORZADA, BOMBO
 CON 2 PALAS MEZCLADORAS
 DOBLES SOLDADOS

OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE

DRUM WITH
 REINFORCED OPENING
 2 DOUBLE MIXING BLADES

GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN

CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL

CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL

CAPOT ACIER GALVA EN OPTION

OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX

GLAVANIZIERTHAUBE OPCIONAL

[A.230 x B.280 x C.400]

CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL

CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL

CAPOT ACIER PEINT EN OPTION

OPTIONAL STEEL ENGINE BOX

METALHAUBE OPCIONAL

[A.230 x B.280 x C.400]

ESTRUTURA REFORÇADA
SISTEMA PARA DESCARGA

ESTRUCTURA REFORZADA
 SISTEMA PARA DESCARGA

STRUCTURE RENFORCÉE
AVEC SYSTÈME DE DÉCHARGE

REINFORCED STRUCTURE
 HANDLES FOR DISCHARGE

GESTÄRKT RAHMEN
STAPELEINRICHTUNG

RODA GRANDE OPCIONAL

RUEDA GRANDE OPCIONAL

GRANDE ROUE EN OPTION

BIG WHEEL OPTIONAL

GROSSER REIFEN OPCIONAL

TRAVÃO DE PEDAL

PEDAL DE SEGURIDAD

FREIN À PÉDALE

BRAKE PEDAL

BREMSPEDALE

TRANSPORTE

TRANSPORTE

TRANSPORT

TRANSPORT

TRANSPORT

ESTRUTURA DOBRÁVEL

ESTRUCTURA PLEGABLE

STRUCTURE PLIABLE

FOLDING STRUCTURE

KLAPPBAR RAHMEN

160 Lts	135 Lts	1,2 m ³ /h	25 Kgs	55 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
 DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEBEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEBEBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		OPCIONAL OPCIONAL OPTION OPTIONAL OPTIONAL	BR170	1260x750x1360
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	CAIXA TRANSPORTE	EMPIlhÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	CAJA DE ENVÍO	APILABLE	DIMENSIONS
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	LIVRAISON EN CARTON	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	TRANSPORTATION BOX	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	KARTONVERPACKUNG	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICACÃO DAS INFORMACÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICACÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL

FOTOS NON CONTRAIGNENTES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION

NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEBEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MASSE UND MASSE
 ZU ÄNDERN.



BETONEIRA BRICOLAGE
HORMIGONERA BRICOLAGE
BÉTONNIÈRE BRICOLAGE
DIY CEMENT MIXER
DIY BETONMISCHER



LUBRIFICADOR CAIXA DE ROLAMENTOS NO EXTERIOR DO BALDE
 ENGRASADOR CAJA DE RODAMIENTOS FUERA DEL BOMBO
GRAISSEURS ET BOÎTE À ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR DE LA CUVÉ
 LUBRIFICATION POINT BEARINGS BOX OUTSIDE THE DRUM
SCHMIERPEL UND KUGELLAGER AUSSERHALB DER TROMMEL

CREMALHEIRA E CARRETO EM FERRO FUNDIDO
 CORONA Y PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET PIÑON EN FONTE
 CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD AUS GUSSEISEN

BOCA REFORÇADA BALDE COM 2 AMASSADORES DUPLOS SOLDADOS
 BOCA REFORZADA, BOMBO CON 2 PALAS MEZCLADORAS DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE 2 PALES DOUBLES DE MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
 DRUM WITH REINFORCED OPENING 2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT 2 GESCHWEISSTEN MISCHSCHAUPEL

CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL
CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
 OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX
GLAVANIZIERTHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]

CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL
CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
 OPTIONAL STEEL ENGINE BOX
METALHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]

ESTRUTURA REFORÇADA SISTEMA PARA DESCARGA
 ESTRUCTURA REFORZADA SISTEMA PARA DESCARGA
STRUCTURE RENFORCÉE AVEC SYSTÈME DE DÉCHARGE
 REINFORCED STRUCTURE HANDLES FOR DISCHARGE
GESTÄRKT RAHMEN STAPELEINRICHTUNG

RODA GRANDE OPCIONAL
 RUEDA GRANDE OPCIONAL
GRANDE ROUE EN OPTION
 BIG WHEEL OPTIONAL
GROSSER REIFEN OPTIONAL

TRAVÃO DE PEDAL
 PEDAL DE SEGURIDAD
FREIN À PÉDALE
 BRAKE PEDAL
BREMSPEDALE

TRANSPORTE
 TRANSPORTE
 TRANSPORT
 TRANSPORT

ESTRUTURA DOBRÁVEL
 ESTRUCTURA PLEGABLE
STRUCTURE PLIABLE
 FOLDING STRUCTURE
KLAPPBAR RAHMEN

150 Lts	128 Lts	1,17 m ³ /h	25 Kgs	51 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDEFPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS. POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA, PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES. POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR, DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES. PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES. POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER. ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEGBEN MENSSEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VON ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		OPCIONAL OPCIONAL OPTION OPTIONAL OPTIONAL	BR160	1190x665x1350
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	CAIXA TRANSPORTE CAJA DE ENVÍO	EMPIHÁVEL APILABLE	DIMENSÕES DIMENSIONES
MOTORIZACION	ELECTRICO	LIVRAISON EN CARTON TRANSPORTATION BOX	COLISAGE STACKING SYSTEM	DIMENSIONS DIMENSIONS
MOTORIZAÇÃO	ELECTRICAL	KARTONVERPACKUNG	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONS DIMENSIONEN
MOTOR	ELEKTRISCHE			

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL. FOTOS NÃO VINCULATIVAS. AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICACÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL. FOTOS NON CONTRAIGNENTES. CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION. PHOTOS NON CONTRAIGNENTES. LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION. NON VINCULATIVE PICTURES. CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION. NICHT VERBINDLICHEN BILDER. DIE ANGEGBEN MENSSEN KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MÖSSE UND MASSE ZU ÄNDERN.



BR145

BETONEIRA BRICOLAGE
HORMIGONERA BRICOLAGE
BÉTONNIÈRE BRICOLAGE
DIY CEMENT MIXER
DIY BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE
 ENGRASADOR
 CAJA DE RODAMIENTOS
 FUERA DEL BOMBO
GRAISSEURS ET BOÎTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVÉ
 LUBRIFICATION POINT
 BEARINGS BOX
 OUTSIDE THE DRUM
SCHMIERPEL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL



CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL
CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
 OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX
GLAVANIZIERHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL
CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
 OPTIONAL STEEL ENGINE BOX
METALHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



ESTRUTURA REFORÇADA
SISTEMA PARA DESCARGA
 ESTRUTURA REFORZADA
 SISTEMA PARA DESCARGA
STRUCTURE RENFORCÉE
AVEC SYSTÈME DE DÉCHARGE
 REINFORCED STRUCTURE
 HANDLES FOR DISCHARGE
GESTÄRKT RAHMEN
STAPELEINRICHTUNG



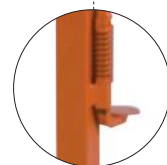
CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
 CORONA Y
 PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PIGNON EN FONTE
 CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLoS SOLDADOS
 BOCA REFORZADA, BOMBO
 CON 2 PALAS MEZCLADORAS
 DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
 DRUM WITH
 REINFORCED OPENING
 2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUPELN



RODA GRANDE OPCIONAL
 RUEDA GRANDE OPCIONAL
GRANDE ROUE EN OPTION
 BIG WHEEL OPTIONAL
GROSSER REIFEN OPTIONAL



TRAVÃO DE PEDAL
 PEDAL DE SEGURIDAD
FREIN À PÉDALE
 BRAKE PEDAL
BREMSPEDALE



TRANSPORTE
 TRANSPORTE
 TRANSPORT
 TRANSPORT
 TRANSPORT



ESTRUTURA DOBRÁVEL
 ESTRUTURA PLEABLE
STRUCTURE PLIABLE
 FOLDING STRUCTURE
KLAPPBAR RAHMEN

130 Lts	110 Lts	1 m3/h	17,5 Kgs	47 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	DOSAGEM CAPACIDAD	PESO SEM MOTOR PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ DRUM CAPACITY	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDEMPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS. POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE. DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHADA, PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES. POTENCIA COMO FABRICANTE. LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR, DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES. PUISSANCE SELON LE FABRICANT. DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES. POWER ACCORDING MANUFACTURER. ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER. ANGEBEBEN MOTORLEISTUNG. DIE ANGEBEBEN MENSSEN- UND STUNDENLEISTUNG SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		OPCIONAL OPCIONAL OPTION OPTIONAL OPTIONAL	BR145	1190x665x1350
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	CAIXA TRANSPORTE	EMPIHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	CAJA DE ENVÍO	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	LIVRAISON EN CARTON	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	TRANSPORTATION BOX	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	KARTONVERPACKUNG	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

****PROTEÇÃO DE CREMALHEIRA OPCIONAL. FOTOS NÃO VINCULATIVAS. AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO DE MODIFICACÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

****PROTECCIÓN DE CORONA OPCIONAL. FOTOS NON CONTRAIGNENTES. CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DESCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

****PROTECTION DE LA COURONNE EN OPTION. PHOTOS NON CONTRAIGNENTES. LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET LES SPECIFICATIONS SANS PRE-AVIS.

****OPTIONAL GEARING PROTECTION. NON VINCULATIVE PICTURES. CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARY ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED WITHOUT ANY ADVISE.

****PROTECTION AM ZAHNRAD ALS OPTION. NICHT VERBINDLICHEN BILDER. DIE ANGEBEBEN MASSES KÖNNEN BIS 10% ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS RECHT OHNE WARNUNG MÖSSE UND MASSE ZU ÄNDERN.



BETONEIRA BRICOLAGE
HORMIGONERA BRICOLAGE
BÉTONNIÈRE BRICOLAGE
DIY CEMENT MIXER
DIY BETONMISCHER



B

B165

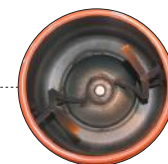
BETONEIRA BRICOLAGE
HORMIGONERA BRICOLAGE
BÉTONNIÈRE BRICOLAGE
DIY CEMENT MIXER
DIY BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE
 ENGRASADOR
 CAJA DE RODAMIENTOS
 FUERA DEL BOMBO
GRAISSEURS ET BÔTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVE
 LUBRIFICATION POINT
 BEARINGS BOX
 OUTSIDE THE DRUM
SCHMIERPIPEL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL



CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
 CORONA Y
 PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PINON EN FONTE
 CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



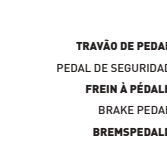
BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLoS SOLDADOS
 BOCA REFORZADA, BOMBO
 CON 2 PALAS MEZCLADORAS
 DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
 DRUM WITH
 REINFORCED OPENING
 2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL
CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
 OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX
GLAVANIZIERTHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



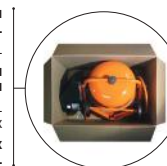
CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL
CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
 OPTIONAL STEEL ENGINE BOX
METALHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



TRAVÃO DE PEDAL
 PEDAL DE SEGURIDAD
FREIN À PÉDALE
 BRAKE PEDAL
BREMSPEDALE



TRANSPORTE EM
CAIXA OPCIONAL
 CAJA DE ENVÍO OPCIONAL
OPTION DE LIVRAISON
EN CARTON
 OPTIONAL
 TRANSPORTATION BOX
TRANSPORT IN BOX
OPTIONAL



SISTEMA PARA DESCARGA
 SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
 HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG

160 Lts	125 Lts	1,2 m3/h	25 Kgs	58 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVE	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUENDPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
 DEPENDENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
 DIFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEBEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEBEBEN MENIGEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.

SIRL MOTORS		OPCIONAL OPCIONAL OPTION OPTIONAL OPTIONAL	B165	1260x850x1400
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	CAIXA TRANSPORTE	EMPLHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	CAJA DE ENVÍO	APILABLE	DIMENSIONES
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	LIVRAISON EN CARTON	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	TRANSPORTATION BOX	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	KARTONVERPACKUNG	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRACTUALES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEBEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MASSE UND MASSE
 ZU ÄNDERN.



B135

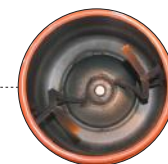
BETONEIRA BRICOLAGE
HORMIGONERA BRICOLAGE
BÉTONNIÈRE BRICOLAGE
DIY CEMENT MIXER
DIY BETONMISCHER



LUBRIFICADOR
CAIXA DE ROLAMENTOS
NO EXTERIOR DO BALDE
 ENGRASADOR
 CAJA DE RODAMIENTOS
 FUERA DEL BOMBO
GRAISSEURS ET BÔTE À
ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR
DE LA CUVÉ
 LUBRIFICATION POINT
 BEARINGS BOX
 OUTSIDE THE DRUM
SCHMIERPIPEL UND
KUGELLAGER AUSSERHALB
DER TROMMEL



CREMALHEIRA E
CARRETO EM FERRO FUNDIDO
 CORONA Y
 PIÑON EN HIERRO FUNDIDO
COURONNE ET
PINON EN FONTE
 CAST IRON GEAR RING
ZAHNKRANZ UND ZAHNRAD
AUS GUSSEISEN



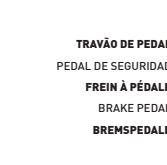
BOCA REFORÇADA
BALDE COM 2 AMASSADORES
DUPLoS SOLDADOS
 BOCA REFORZADA, BOMBO
 CON 2 PALAS MEZCLADORAS
 DOBLES SOLDADOS
OUVERTURE RENFORCÉE
2 PALES DOUBLES DE
MALAXAGE MÉCANO-SOUDÉE
 DRUM WITH
 REINFORCED OPENING
 2 DOUBLE MIXING BLADES
GESTÄRKT MÜNDUNG MIT
2 GESCHWEISSTEN
MISCHSCHAUFELN



CAPOTA GALVANIZADA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR GALVANIZADA OPCIONAL
CAPOT ACIER GALVA EN OPTION
 OPTIONAL GALVANIZED ENGINE BOX
GLAVANIZIERTHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



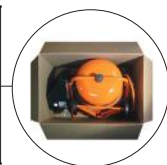
CAPOTA EM CHAPA OPCIONAL
 CAJA DEL MOTOR METÁLICA OPCIONAL
CAPOT ACIER PEINT EN OPTION
 OPTIONAL STEEL ENGINE BOX
METALHAUBE OPCIONAL
 [A.230 x B.280 x C.400]



TRAVÃO DE PEDAL
 PEDAL DE SEGURIDAD
FREIN À PÉDALE
 BRAKE PEDAL
BREMSPEDALE



TRANSPORTE EM
CAIXA OPCIONAL
 CAJA DE ENVÍO OPCIONAL
OPTION DE LIVRAISON
EN CARTON
 OPTIONAL
 TRANSPORTATION BOX
TRANSPORT IN BOX
OPTIONAL



SISTEMA PARA DESCARGA
 SISTEMA PARA DESCARGA
SYSTÈME DE DÉCHARGE
 HANDLES FOR DISCHARGE
STAPELEINRICHTUNG

125 Lts	100 Lts	1 m3/h	17,5 Kgs	46 Kgs
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE	CAPACIDADE MÁXIMA DE MISTURA	PRODUÇÃO HORÁRIA	DOSAGEM	PESO SEM MOTOR
CAPACIDAD MÁXIMA DEL BOMBO	CAPACIDAD MÁXIMA DE MEZCLA	PRODUCCIÓN HORARIA	CAPACIDAD	PESO SIN MOTOR
CAPACITÉ DE LA CUVÉ	CAPACITÉ MAX DE MALAXAGE	PRODUCTION HORAIRE	DOSAGE	POIDS SANS MOTEUR
DRUM CAPACITY	MAXIMUM MIXING CAPACITY	PRODUCTION PER HOUR	DOSAGE	WEIGHT WITHOUT ENGINE
TROMMELINHALT	MISCHLEISTUNG	STUDENPLAN PRODUKTION	DOSIERUNG	GEWICHT OHNE MOTOR

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA A CONSELHA DA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRE CONSEILLE
 DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEBEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEBEBEN MENGEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VON ZEMENT TYP.

	SIRL MOTORS	OPCIONAL OPCIONAL OPTION OPTIONAL OPTIONAL	B135	1260x850x1400
MOTORIZAÇÃO	ELÉTRICO	CAIXA TRANSPORTE	EMPIHÁVEL	DIMENSÕES
MOTORIZACION	ELECTRICO	CAJA DE ENVÍO	APILABLE	DIMENSIONS
MOTORISATION	ÉLECTRIQUE	LIVRAISON EN CARTON	COLISAGE	DIMENSIONS
MOTORIZATION	ELECTRICAL	TRANSPORTATION BOX	STACKING SYSTEM	DIMENSIONS
MOTOR	ELEKTRISCHE	KARTONVERPACKUNG	VERPACKUNGSEINHEIT	DIMENSIONEN

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRAIGNENTES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREAVISO.


PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEBEBEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MASSEN UND MASSE
 ZU ÄNDERN.



BETONEIRA ROTATIVA COM CARREGADOR
HORMIGONERA ROTATIVO CON CARGADOR
BÉTONNIÈRE HYDRAULIQUE À CHARGEUR
CEMENT MIXER WITH HYDRAULIC LOADER
HYDRAULISCHER BETONMISCHER MIT LADER



BRH
BBH

**BRH
450**

BETONEIRA ROTATIVA COM CARREGADOR
HORMIGONERA ROTATIVO CON CARGADOR
BÉTONNIÈRE HYDRAULIQUE CUVE HORIZONTAL À CHARGEUR
CEMENT MIXER WITH HYDRAULIC LOADER
HYDRAULISCHER BETONMISCHER MIT LADER

**BRH
600**

**BRH
800**

**BRH
1200**



PÉS GALVANIZADOS OPCIONAIS	4 RODAS OPCIONAIS	REDES DE PROTEÇÃO LATERAL OPCIONAL
PIES GALVANIZADOS OPCIONALES	4 RUEDAS OPCIONALES	LAS REDES DE PROTECCIÓN LATERALES OPCIONAL
PIEDS GALVA EN OPTION	4 ROUES EN OPTION	PROTECTION LATÉRAL EN OPTION
GALVANIZED FEET	4 OPTIONAL WHEELS	LATERAL WIRE PROTECTION (OPTIONAL)
GALVANIZIERT STÜTZEN	4 RÄDER OPTION	SCHUTZGITTER OPTION

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
 PODENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 LA DOSIS RECOMENDADA, PUEDE VARIAR
 DEPENDIENDO DEL TIPO DE HORMIGÓN.

PHOTOS NON CONTRAINGENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSAGE ET PRODUCTION HORAIRES CONSEILLÉ
 DIFFERE EN FONCTION DU TYPE DE BETON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISORY DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEZEIGTEN MOTORLEISTUNG,
 DIE ANGEZEIGTEN MENÜEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYP.



CONTADOR DE AGUA OPCIONAL
 CUENTA LITROS OPCIONAL
COMPTEUR D'EAU EN OPTION
 WATER COUNTER (OPTIONAL)
WASSERZÄHLER ALS OPTION



SISTEMA DE PESAGEM OPCIONAL
 SISTEMA DE PESAJE OPCIONAL
SYSTÈME DE PESAGE EN OPTION
 WEIGHT SYSTEM (OPTIONAL)
WIEGE ALS OPTION



ROLO DE SUPORTE DE ROTAÇÃO DO BALDE REFORÇADO
 CUBO DE RODILLOS DE AYUDA DE LA ROTACIÓN DE BOMBO REFORZADO
ROULEAU DE SUPPORT DE LA ROTATION DE LA CUVE REFORCÉE.
 ROTATION SUPPORT ROLL OF THE DRUM
DE - ROLLER CYLINDER DER TROMMEL.



CREMALHEIRA REFORÇADA E MAQUINADA
 CORONA REFORZADA E MECANIZADA
COURONNE REINFORCÉE ET USINÉE
 WORKED AND REINFORCED GEAR RING
GESTÄRKT ZAHNSTANGE



PÁ DE ARRASTO OPCIONAL
 PALA DE AYUDA DE CARGA OPCIONAL
PELLE TRACTABLE EN OPTION
 OPTIONAL DRAG SHOVEL
LADER SCHAUFEL OPTIONAL



FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIAÇÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICAÇÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NON CONTRACTUALES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAINGENTES
 LE CAPACITÉ, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RÉSERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ÉCRITES ET
 LES SPÉCIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEZEIGTEN MASSEN KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
 ZU ÄNDERN.

	BRH450	BRH600	BRH800	BRH1200
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD TOTAL DEL BOMBO CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY TROMMELINHALT	935 Lts	1400 Lts	2055 Lts	2600 Lts
CAPACIDADE DE MISTURA - DEPENDE DO TIPO DE MASSA CAPACIDAD DE MEZCLA - DEPENDE DO TIPO DE HORMIGÓN CAPACITÉ DE MALAXAGE - DÉPEND DU TYPE DE CEMENT MIXING CAPACITY - DEPENDE ON THE TYPE OF CEMENT MICHLLEISTUNG - HÄNGT VON DER ART DES ZEMENTS AN	350 Lts*	500 Lts*	700 Lts*	900 Lts*
CAPACIDADE DO RESERVATÓRIO DE ÁGUA CAPACIDAD DEPÓSITO DE AGUA CAPACITÉ DU RÉSERVOIR D'EAU WATER TANK CAPACITY WASSERTANK	50 Lts	80 Lts	100 Lts	100 Lts
SACOS DE CIMENTO POR AMASSADURA BOLSAS DE CEMENTO POR MEZCLA QUANTITÉ DE SACS DE CIMENT PAR GACHÉE BAGS OF CEMENT BY MIXING ZEMENTE SÄCKE	3/4 x 35Kgs	4/5 x 35Kgs	5/6 x 35Kgs	7/8 x 35Kgs
MOTOR DIESEL DO BALDE MOTOR DIESEL DEL BOMBO PUISSANCE DU MOTEUR DIESEL DE LA CUVE DIESEL ENGINE POWER FOR DRUM ROTATION DIESELMOTOR LADER	LOMBARDINI 15LD 500		LOMBARDINI 25LD 425/2	LOMBARDINI 9LD 625/2
MOTOR ELÉCTRICO DO BALDE MOTOR ELETTRICO DEL BOMBO PUISSANCE DU MOTEUR ÉLECTRIQUE DE LA CUVE ELETTRIC ENGINE POWER FOR DRUM ROTATION ELEKTROMOTOR LADER	4 Cv (400V-50/60Hz)	5,5 Cv (400V-50/60Hz)	7,5 Cv (400V-50/60Hz)	10 Cv (400V-50/60Hz)
VELOCIDADE DE ROTAÇÃO DO BALDE VELOCIDAD DEL BOMBO VITESSE DE LA CUVE DRUM ROTATION SPEED UMDREHUNGEN PRO MINUTE DE TROMMEL	22 Rpm	22 Rpm	21 Rpm	21 Rpm
MOTOR ELÉCTRICO DA PÁ DE ARRASTO MOTOR ELETTRICO DELLA PALA PUISSANCE DU MOTEUR ÉLECTRIQUE DE LA PELLE TRACTÉE ELETTRIC ENGINE POWER FOR LOADER ELEKTRISHE MOTOR DER SCHAUFFEL	1,5 Cv	1,5 Cv	2 Cv	2 Cv
VELOCIDADE DA PÁ DE ARRASTO VELOCIDAD DE LA PALA VITESSE DE TRACTION DE LA PELLE TRACTÉE LOADER SPEED LADER SCHAUFEL GESCHWINDIGKEIT	0,9 m/s	0,9 m/s	0,9 m/s	0,9 m/s
FORÇA DA PÁ DE ARRASTO VELOCIDAD DE LA PALA FORCE DE TRACTION DE LA PELLE TRACTÉE LOADER STRENGTH SCHAUFEL TRAGFÄHIGKEIT	200 Kgs	200 Kgs	200 Kgs	200 Kgs
COMPRIMENTO DO CABO DE AÇO DA PÁ DE ARRASTO LONGITUD DE LA ESPIA DE ACERO DE LA PALA LONGUEUR DU CÂBLE ACIER DE LA PELLE LENGTH OF LOADER STEEL SPY REICHWEITE SCHAUFEL	13 mts	13 mts	13 mts	13 mts
PRESSÃO DO CIRCUITO HIDRÁULICO PRESIÓN DEL CIRCUITO HIDRAULICO PRESION DU CIRCUIT HYDRAULIQUE HYDRAULIC CIRCUIT PRESSURE HYDRAULISCHES SYSTEM	140 bAR	140 bAR	140 bAR	140 bAR
PESO APROXIMADO PESO APROXIMADO POIDS APPROXIMATIF APPROXIMATE WEIGHT GESCHÄTZT GEWICHT	900 Kgs	1100 Kgs	1520 Kgs	1900 Kgs
PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA PRODUCTION HOAIRE PRODUCTION PER HOUR STUNDENPLAN PRODUKTION	8 m3	14 m3	19 m3	25 m3
DIMENSÕES	2400	2750	3100	3500
DIMENSIONES	x	x	x	x
DIMENSIONS	1650	1750	1900	1900
DIMENSIONEN	x	x	x	x
	2100	2400	2600	2600



BBH
400

BBH
500

BETONEIRA ROTATIVA COM CARREGADOR NOVO*
 HORMIGONERA ROTATIVO CON CARGADOR
BÉTONNIÈRE HYDRAULIQUE À CHARGEUR
 CEMENT MIXER WITH HYDRAULIC LOADER
HYDRAULISCHER BETONMISCHER MIT LADER



CONTADOR DE AGUA OPCIONAL
 CUENTA LITROS OPCIONAL
COMPTEUR D'EAU EN OPTION
 WATER COUNTER (OPTIONAL)
WASSERZÄHLER ALS OPTION



SISTEMA DE PESAGEM OPCIONAL
 SISTEMA DE PESAJE OPCIONAL
SYSTÈME DE PESAGE EN OPTION
 WEIGHT SYSTEM (OPTIONAL)
WIEGE ALS OPTION



CREMALHEIRA DE BASCULAR BALDE REFORÇADA
 CORONA DE DESCARGA DEL BOMBO REFORZADA
GUIDE DE BASCULEMENT DE LA CUVE REFORCÉ
 REINFORCED DRUM DISCHARGE GEAR RING
STARKER ZAHNRAD AM LADER

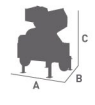


GUIA COM 2 ROLAMENTOS
 GUIA COM 2 ROLAMIENTOS
2 ROULEMENTS SUR LE GUIDE
 GUIDE WITH 2 BEARINGS
SCHIENE MIT 2 LAGER



LUBRIFICADOR CAJA DE ROLAMENTOS NO EXTERIOR DO BALDE
 ENGRASADOR CAJA DE RODAMIENTOS FUERA DEL BOMBO
GRAISSEURS ET BOÎTE À ROULEMENTS À L'EXTÉRIEUR DE LA CUVE
 LUBRIFICATION POINT BEARINGS BOX OUTSIDE THE DRUM
SCHMIERNEPEL UND KUGELLAGER AUSSERHALB DER TROMMEL

	BBH400	BBH500
CAPACIDADE TOTAL DO BALDE CAPACIDAD TOTAL DEL BOMBO	360 Lts	450 Lts
CAPACITÉ DE LA CUVE DRUM CAPACITY		
TROMMELINHALT		
CAPACIDADE DE MISTURA (DEPENDE DO TIPO DE MASSA) CAPACIDAD DE MEZCLA (DEPENDE DO TIPO DE HORMIGON)	320 Lts*	420 Lts*
CAPACITÉ DE MALAXAGE DÉPEND DU TYPE DE CEMENT MIXING CAPACITY DEPEND ON THE TYPE OF CEMENT		
MICHLEISTUNG HÄNGT VON DER ART DES ZEMENTS AN		
CAPACIDADE DO RESERVATÓRIO DE ÁGUA CAPACIDAD DEPÓSITO DE AGUA	50 Lts	80 Lts
CAPACITÉ DU RÉSERVOIR D'EAU WATER TANK CAPACITY		
WASSERTANK		
SACOS DE CIMENTO POR AMASSADURA BOLSAS DE CEMENTO POR MEZCLA	3 x 35 Kgs	4 x 35Kgs
QUANTITÉ DE SACS CIMENT PAR GACHÉE BAGS OF CEMENT BY MIXING		
ZEMENTE SÄCKE		
MOTOR DIESEL DO BALDE MOTOR DIESEL DEL BOMBO	LOMBARDINI 15LD 350 7.5 Hp	
PUISSANCE DU MOTEUR DIESEL DE LA CUVE DIESEL ENGINE POWER FOR DRUM ROTATION		
DIESELMOTOR LADER		
MOTOR GASOLINA DO BALDE OPCIONAL MOTOR GASOLINA DEL BOMBO OPCIONAL	7.5 Hp	
MOTEUR ESSENCE DE LA CUVE OPTION PETROL ENGINE OF THE DRUM OPTIONAL		
BENZINMOTOR DER TROMMEL OPTION		
MOTOR ELÉTRICO DO BALDE MOTOR ELETRICO DEL BOMBO	4 Hp (400V-50/60Hz)	
PUISSANCE DU MOTEUR ÉLECTRIQUE DE LA CUVE ELECTRIC ENGINE POWER FOR DRUM ROTATION		
ELEKTROMOTOR LADER		
VELOCIDADE DE ROTAÇÃO DO BALDE VELOCIDAD DEL BOMBO	22 Rpm	22 Rpm
VITESSE DE LA CUVE DRUM ROTATION SPEED		
UMDRUHUNGEN PRO MINUTE DE TROMMEL		
PESO APROXIMADO PESO APROXIMADO	560 Kgs	670 Kgs
POIDS APPROXIMATIF APPROXIMATE WEIGHT		
GESCHÄTZT GEWICHT		
PRODUÇÃO HORÁRIA PRODUCCIÓN HORARIA	8 m3	12 m3
PRODUCTION HORAIRE PRODUCTION PER HOUR		
STUNDENPLAN PRODUKTION		
	BBH400	BBH500
DIMENSÕES DIMENSIONES	1980 x 1820 x 2800	1980 x 1920 x 2800
DIMENSIONS DIMENSIONEN		



* Em fase de certificação

FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 POTÊNCIA CONFORME FABRICANTE.
 DOSAGEM E PRODUÇÃO HORÁRIA ACONSELHADA
 POSSENDO VARIAR EM FUNÇÃO DO TIPO DE BETÃO.

FOTOS SUJETA A MODIFICACIONES.
 POTENCIA COMO FABRICANTE.
 DOSAJE ET PRODUCTION HORAIERE CONSEILLÉ
 DÉFÈRE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 PUISSANCE SELON LE FABRICANT.
 DOSSAGE ET PRODUCTION HORAIERE CONSEILLÉ
 DÉFÈRE EN FONCTION DU TYPE DE BÉTON.

NON VINCULATIVE PICTURES
 POWER ACCORDING MANUFACTURER.
 ADVISED DOSAGE AND PRODUCTION PER HOUR CAN
 HAVE VARIATION DUE TO CEMENT TYPE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 ANGEGEBEN MOTORLEISTUNG.
 DIE ANGEBEBEN MENSSEN- UND STUNDENLEISTUNG
 SIND ABHÄNGIG VOM ZEMENT TYPE.

CE FOTOS NÃO VINCULATIVAS
 AS CAPACIDADES, POTÊNCIA E MEDIDAS PODERÃO
 TER UMA VARIACÃO DE 10%. RESERVA-SE O DIREITO
 DE MODIFICACÃO DAS INFORMAÇÕES DESCRITAS E
 AS ESPECIFICAÇÕES SEM AVISO PRÉVIO.

FOTOS NO CONTRACTUALES
 CAPACIDADES, POTENCIA Y LAS MEDIDAS PUEDEN
 TENER UNA VARIACION DE 10%. NOS RESERVAMOS
 EL DERECHO DE CAMBIAR LA INFORMACION DE-
 SCRITA Y LAS ESPECIFICACIONES SIN PREVIO AVISO.

PHOTOS NON CONTRAIGNENTES
 LE CAPACITE, PUISSANCE ET MESURES PEUVENT
 AVOIR UNE VARIATION DE 10%. ON SE RESERVE LE
 DROIT DE MODIFIER LES INFORMATIONS ECRITES ET
 LES SPECIFICATIONS SANS PRÉ-AVIS.

NON VINCULATIVE PICTURES
 CAPACITY, POWER AND DIMENSIONS MAY VARIATE
 ABOUT 10%. WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE
 ALL DETAILS AND SPECIFICATIONS DESCRIBED
 WITHOUT ANY ADVISE.

NICHT VERBINDLICHEN BILDER
 DIE ANGEBEBEN MASSES KÖNNEN BIS 10%
 ABWEICHEN. DER HERSTELLER NEHMT SICH DAS
 RECHT OHNE WARNUNG MODELLE UND MASSE
 ZU ÄNDERN.

SIRL
SIMÕES & RODRIGUES S.A.
ZONA INDUSTRIAL DE PENELA, LT 9
3230-347 PENELA PORTUGAL
GPS: N 40° 01' 06.45" N 08° 22' 18.63"

T +351 239 560 190
T +351 919 677 588
F +351 239 560 199

sirl.comercial@gmail.com
sirl.geral@gmail.com
sirl.compras@gmail.com